

# หลักการศรัทธาที่ถูกต้อง และที่ตรงกันข้าม

## العقيدة الصحيحة وما يصادها (باللغة التايلاندية)

تأليف : سماحة الشيخ عبدالعزيز بن عبدالله بن باز رحمه الله  
ترجمة : عمران مأكودي

โดย ท่านเชค अबดุลอาซีซ อิบนุ अबดุลลอฮฺ อิบนุ บาช  
แปลโดย อิมรอน มะกุดี

จัดพิมพ์และปรับปรุงล่าสุดโดย  
สำนักงานความร่วมมือเพื่อเผยแพร์และสอนอิสลาม  
อรั-ร็อบวะฮฺ กรุงรียาด ประเทศซาอุดีอาระเบีย

:

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

Islamic Propagation Office in Rabwah

P.O.Box 29465 RIYADH 11457 - TEL 4454900 - 4916065

FAX: 4970126 - E-Mail: rabwah@islamhouse.com

<http://www.islamhouse.com>



สงวนลิขสิทธิ์โดย เว็บไซต์อิสลามเฮาส์

อนุญาตให้ใช้ประโยชน์จากหนังสือ โดยไม่บิดเบือนหรือเปลี่ยนแปลงเนื้อหาเดิม  
หากมีข้อสงสัย คำแนะนำหรือแก้ไขผิดพลาดใดๆ กรุณาติดต่อเราทางเว็บไซต์ :  
[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)



(475)

ฮ.ศ. 1427 - ค.ศ. 2006

สำนักงานความร่วมมือเพื่อเผยแพร่และสอนอิสลาม

อัคร-ริอบวะฮ์ กรุงริยาต ประเทศซาอุดีอาระเบีย

โทร. +966-1-445 4900, 491 6065

[www.islamhouse.com](http://www.islamhouse.com)

www.islamhouse.com



(475)

1427

**المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة**

**هاتف : 445 4900 - 491 6065**

**عنوان الموقع : www.islamhouse.com**

# สารบัญ

ความสำคัญของการศรัทธาที่ถูกต้อง.....	6
หลักศรัทธาหกประการและหลักฐาน.....	7
ความสำคัญของ อีบาตะฮฺ.....	11
ข้อเท็จจริงของการศรัทธาต่ออัลลอฮฺ.....	16
การศรัทธาต่อพระนามและคุณลักษณะของอัลลอฮฺ.....	19
การศรัทธาต่อมลาอิกะฮฺ.....	26
การศรัทธาต่อคัมภีร์ต่างๆ.....	28
การศรัทธาต่อบรรดารอซูล.....	30
การศรัทธาต่อวันอาคิเราะฮฺ.....	33
การศรัทธาต่ออัล-เกาะดร์.....	33
ข้อเท็จจริงอื่นๆ ของการศรัทธาต่ออัลลอฮฺ.....	37
กลุ่มคนที่ดำเนินอยู่บนเส้นทางที่ขัดกับความถูกต้อง.....	41
ข้อสงสัยคลุมเครือของเหล่าผู้ปฏิบัติซิริก.....	43
ความเชื่ออื่นๆ ที่ขัดกับหลักการอันถูกต้อง.....	45
จำเป็นต้องอีบาตะฮฺต่ออัลลอฮฺองค์เดียว และชี้แจงสาเหตุแห่งชัยชนะ	
เหนือศัตรูของอัลลอฮฺ.....	52
สิ่งที่ทำให้เสียอิสลาม.....	67

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ผู้ทรงปรานียิ่งเสมอ

## ความสำคัญของการศรัทธาที่ถูกต้อง

บรรดาการสรรเสริญเป็นสิทธิของอัลลอฮฺผู้ทรงเอกะ ขอพรและความศานติ จงมีแด่ผู้ห่มมัสยิด คืออัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ผู้ที่ไม่มีนบีคนใดตามมาหลังจากท่านอีก

ในเมื่อหลักการเชื่อมั่นที่ถูกต้องนั้นเป็นมูลฐานของศาสนา และเป็นรากฐานของหลักกรรม ฉะนั้นจึงเห็นควรให้เรื่องนี้ เป็นหัวเรื่องของการกล่าวปราศรัย เป็นที่ทราบกันดีตามหลักฐานจากอัลกุรอานและซุนนะฮฺว่า กิจการงานต่าง ๆ จะถือว่ามีใช้ได้และเป็นที่ยอมรับนั้น จะต้องเกิดขึ้นมาจากหลักการเชื่อมั่นที่ถูกต้อง ดังนั้นหากหลักการเชื่อมั่นไม่ถูกต้อง สิ่งที่แตกต่างกันมาจากหลักการอันนี้ ซึ่งได้แก่การปฏิบัติและคำพูด ก็ย่อมจะโมฆะ ดังที่อัลลอฮฺได้ตรัสว่า

وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

الْخَسِرِينَ ﴿٥﴾

ความว่า “และผู้ใดปฏิเสธต่อการศรัทธา การงานของเขาก็ไร้ผล และในวันปรโลกเขาก็เป็นคนหนึ่งจากบรรดาผู้ขาดทุน” (อัล-มาอิดะฮฺ : 5)

และได้ตรัสว่า

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكْتَ

لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾

ความว่า “และแน่นอนยิ่ง ได้มีวะหฺยูมายังเจ้า (มุหัมมัด) และยังบรรดาผู้ที่มาก่อนเจ้าว่า หากเจ้าตั้งภาคี (กับอัลลอฮฺ) การงานของเจ้าก็ต้องเป็นโมฆะอย่างแน่นอน และเจ้าก็จะ เป็นคนหนึ่งจากบรรดาผู้ขาดทุน” (อัล-ซุมัร : 65 )

## หลักศรัทธาหกประการและหลักฐาน

อายัตต่าง ๆ ที่ให้ความหมายเช่นนี้มีมากมายในคัมภีร์ของอัลลอฮฺ อันชัดแจ้งและในสุนนะฮฺของรอซูลผู้ซึ่งอัสลัตยฺ คือลัลลอฮฺ อะลยฺฮิ วะลัลลัม ได้บ่งถึงว่าหลักการเชื่อมั่นที่ถูกต้อง พอดีสรุปลงอยู่ที่การ ศรัทธาต่ออัลลอฮฺ ต่อบรรดารอซูลของพระองค์ ต่อมลาอีกะฮฺ ต่อคัมภีร์ ต่างๆของพระองค์ ต่อวันปรโลก และต่อกฎ อัล-เกาะฎอฮ์และอัล- กอดัรฺของพระองค์(การกำหนดสภาวะ)ทั้งที่ดีและชั่ว

หกประการที่กล่าวถึงนี้ คือรากฐานของการเชื่อมั่นที่ถูกต้อง ที่ คัมภีร์อันทรงเกียรติของอัลลอฮฺได้ประทานลงมา พระองค์ได้ทรงแต่งตั้ง รอซูลของพระองค์ มาพร้อมๆกับหลักการเชื่อมั่นที่กล่าวมาแล้วนั้น ดังนั้น จึงจำเป็นต้องศรัทธา อันได้แก่การศรัทธาในเรื่องที่พ้นญาณวิสัย เห็นได้

ว่าการศรัทธาต่อทุกสิ่งที่ยัลลอฮฺและรอซูลได้บอกไว้ นั่น ก็แตกแขนงมาจากรากฐานอันนี้แหละ

หลักฐานยืนยันหลักศรัทธาทั้งหมดนี้ มีมากมายนัก ทั้งในคัมภีร์อัลกุรอานและในซุนนะฮฺ เป็นต้นว่า โองการของอัลลอฮฺตะอาลาที่ว่า

❦ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ  
وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَآمَلَتْكُمْ  
وَأَلْتَبَتِ النَّبِيَّ

ความว่า “หาใช่(ประเด็นของ)คุณธรรมไม่ ในการที่พวกเจ้าผินหน้าพวกเจ้าไปทางทิศตะวันออกและทิศตะวันตก แต่ทว่าคุณธรรมนั้นคือ ผู้ที่ศรัทธาต่ออัลลอฮฺ และวันปรโลก ศรัทธาต่อมลาอิกะฮฺ ต่อบรรดาคัมภีร์ และต่อบรรดานบี...”  
(อัล-บะเกาะเราะฮฺ : 177)

และโองการที่ว่า

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ  
بِاللَّهِ وَمَلَأَتْكُمْ ۚ وَكُتِبَ ۚ وَرُسُلِهِ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ  
رُّسُلِهِ ۚ

ความว่า “รอซูลนั้น(มุหัมมัด) ได้ศรัทธาต่อสิ่งที่ได้ถูกประทานลงมาแก่เขา จากพระผู้เป็นเจ้าของเขา และบรรดามุอฺมินผู้ศรัทธาทั้งหลายก็ศรัทธาด้วย ทุกคนศรัทธา



ต่ออัลลอฮ์ และมลาอิกะฮ์ของพระองค์ และบรรดาคัมภีร์  
ของพระองค์ และบรรดารอซูลของพระองค์  
(พวกเขา กล่าวว่า) เราจะไม่แยกท่านหนึ่งท่านใดออกจาก  
บรรดารอซูลของพระองค์...” (อัล-บะเกาะเราะฮ์ : 285)

และโองการที่มีดังนี้

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا ءَامِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦ ۚ وَاَلِكْتٰبِ الَّذِيۡ نَزَّلَ  
عَلٰى رَسُوْلِهِۦ ۚ وَاَلِكْتٰبِ الَّذِيۡ اُنزِلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ  
وَمَلٰٓئِكَتِهٖ ۚ وَرُسُوْلِهٖ ۚ وَاَلْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا

بَعِيْدًا ﴿٣٧﴾

ความว่า “โอ้ผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงศรัทธาต่ออัลลอฮ์ และ  
รอซูลของพระองค์เถิด จงศรัทธาต่อคัมภีร์ที่พระองค์ได้  
ประทานแก่อรซูลของพระองค์และต่อคัมภีร์ที่ทรงประทาน  
ลงมาก่อนนั้น และผู้ใดที่ปฏิเสธการศรัทธาต่ออัลลอฮ์

มลาอิกะฮ์ของพระองค์ บรรดาคัมภีร์ของพระองค์  
บรรดาศาสนทูตของอัลลอฮ์ และวันปรโลกแล้วไซ้  
แน่นอนเขาก็ได้หลงทางไปแล้วไกลลิบ” (อัน-นิสาอ์ : 136)

และโองการของพระองค์ที่ว่า

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ

فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾

ความว่า “เจ้าไม่รู้หรือว่า อัลลอฮ์นั้นทรงรู้ถึงสิ่งที่อยู่ในชั้นฟ้าและในแผ่นดิน แท้จริงเรื่องเช่นนี้ได้จารึกไว้แล้วในสมุดบันทึก และนี่เป็นสิ่งที่ง่ายตายสำหรับอัลลอฮ์”

(อัล-หัจญ์ : 70)

ส่วนหะดีษเศาะฮี้หฺ(ถูกต้อง)ที่บ่งถึงมูลฐานเหล่านี้มีมากมายเหลือเกินเป็นต้นว่าหะดีษเศาะฮี้หฺที่โด่งดังซึ่งบันทึกโดยอิมามมุสลิมในตำราหะดีษเศาะฮี้หฺของท่าน ได้แก่หะดีษที่เล่าโดยอะมีรุลมุอ์มินีน อุมร์ อิบน์ อัล-กhattาบ รอฎียัลลอฮุ อันฮุ มีความว่า ท่านญิบรีล อะลัยฮิสลาม ได้ถามท่านนบี คือลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม เกี่ยวกับอิมาน(การศรัทธา) ท่านนบี คือลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้ตอบว่า

الإيمان أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله

واليوم الآخر، وتؤمن بالقدر خيره وشره

ความว่า “การศรัทธานั้น คือการที่ท่านศรัทธาต่ออัลลอฮ์ ต่อมลาอิกะฮฺของพระองค์ ต่อบรรดาคัมภีร์ของพระองค์ ต่อบรรดารอซูลของพระองค์ ต่อวันปรโลก ต่ออัล-เกาะดร์ (กำหนดตสภาวะ)ทั้งที่ดีและชั่วของมัน”

อิมาม อัล-บุคอรีและมุสลิม ได้รายงานหะดีษนี้ ซึ่งเป็นหะดีษที่รายงานจากอับู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎียัลลอฮุ อันฮุ

ทุกสิ่งทุกอย่างที่มุสลิมจำเป็นต้องเชื่อมั่นในเรื่องสิทธิของอัลลอฮ์ในเรื่องวัน  
 ปรโลกและอื่นๆ ที่เป็นเรื่องเร้นลับก็แตกแขนงมาจากการศรัทธาในหลัก  
 มูลฐานหกประการนี้แหละ เพราะจากการศรัทธาในอัลลอฮ์เราก็ได้  
 ศรัทธาว่า พระองค์นั้นเป็นพระผู้เป็นเจ้าของที่แท้จริงที่สมควรได้รับการ  
 เคารพภักดี ทุกสิ่งทุกอย่างอื่นจากพระองค์แล้วไม่สมควรที่จะได้รับการ  
 เคารพสักการะ ทั้งนี้ก็เนื่องมาจากพระองค์เป็นผู้ทรงให้บังเกิดปวงบ่าว ผู้  
 ทรงประทานโชคลาภแก่เขาเหล่านั้น ทรงประทานปัจจัยยังชีพ ทรงรอบรู้  
 ทั้งในที่ลับและที่เปิดเผย ผู้ที่สามารถประทานผลบุญแก่ผู้ที่เชื่อฟังและ  
 ปฏิบัติตาม และทรงลงโทษผู้ที่ฝ่าฝืน

### ความสำคัญของ อิบาตะฮฺ

ทั้งนี้ ก็เพราะเพื่อการเคารพภักดี(อิบาตะฮฺ)นี้แหละที่เป็นพระ  
 ประสงค์ของพระองค์ในการสร้างมนุษย์และญินขึ้นมา ทรงบัญชาให้พวก  
 เขาเหล่านั้นเคารพภักดี ดังที่พระองค์มีดำรัสว่า

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ  
 مِّن رِّزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو  
 الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٨﴾

ความว่า “และข้ามิได้บังเกิดญินและมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใด  
 นอกจากเพื่อเคารพภักดีต่อข้าเท่านั้น ข้าไม่ประสงค์ปัจจัย  
 ยังชีพจากพวกเขาเหล่านั้น และข้าไม่ประสงค์ให้เขา

เหล่านั้นให้อาหารแก่ข้า แท้จริงอัลลอฮ์นั้นคือผู้ที่ทรง  
ประทานปัจจัยยังชีพอย่างเอื้อเฟื้อ และทรงมีพลังที่เข้มแข็ง  
ยิ่ง”

(อิซ-ซารียาต : 56-58)

พระองค์ยังได้ตรัสอีกว่า

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ  
بِنَاءً وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنْ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا  
لَّكُمْ ۗ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اُنْدَادًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٢﴾

ความว่า “มนุษย์เอ๋ย จงเคารพภักดีพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของพวก  
เจ้าเถิด เพื่อว่าพวกเจ้าจะยำเกรง ผู้ที่ทรงทำให้แผ่นดินเป็น  
ที่นอน(ราบเรียบ) และฟากฟ้าเป็นอาคารแก่พวกเจ้า และ  
ทรงให้น้ำหลั่งลงมาจากฟากฟ้า แล้วทรงทำให้ผลไม้ต่าง ๆ  
ผลิออกมาอันเนื่องจากน้ำนั้น ทั้งนี้ก็เพื่อเป็นปัจจัยยังชีพแก่  
พวกเจ้า ดังนั้นพวกเจ้าจงอย่าได้ให้มีผู้ที่เท่าเทียมใดๆ ขึ้น  
สำหรับอัลลอฮ์(คือเคารพสักการะสิ่งอื่นเสมอพระองค์)  
โดยที่พวกเจ้าก็รู้กันอยู่” (อัล-บะเกาะเราะฮฺ : 21-22)

แต่จริงแล้ว อัลลอฮ์ได้ส่งบรรดารอซูลและทรงประทานบรรดาคัมภีร์ลงมา ก็เพื่อชี้แจงถึงสัจธรรมอันนี้ เรียกร้องและตักเตือนให้รู้ถึงสิ่งที่ตรงกันข้ามกับสัจธรรม โดยที่พระองค์ได้ตรัสว่า

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
الطَّغُوتَ

ความว่า “และแน่นอนยิ่ง เราได้แต่งตั้งรอซูลมาในทุกประชาชาติ (โดยให้เขาประกาศว่า) ท่านทั้งหลายจงเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์ และจงออกห่างจาก (การสักการะ) ฎอฮูต (ชัยฏอนหรือเจว็ด)” (อัน-นะหฺลึ : 36)

พระองค์ได้ตรัสอีกว่า

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿١٥﴾

ความว่า “และเรามีได้ส่งรอซูลคนใดก่อนหน้าเจ้า (หมายถึงนบีมุหัมมัด) นอกจากเราจะได้มีวะหฺยูแก่เขาว่า ไม่มีผู้ที่ได้รับการเคารพภักดีอื่นใดนอกจากข้า ด้วยเหตุนี้ พวกเจ้าจงเคารพภักดีต่อข้า” (อัล-อันบิยาอ์ : 25)

และพระองค์ได้ตรัสว่า

كَتَبُ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ وَنَشِيرٌ ﴿٢﴾

ความว่า “(นี่คือ) คัมภีร์อันมีโอองการต่างๆ ของคัมภีร์นั้น ได้ถูกวางไว้อย่างรัดกุมชัดเจน แล้วได้ถูกจำแนกแยกแยะ (ข้อบัญญัติ) มาจากผู้ทรงปรีชาญาณ ผู้ทรงรอบรู้ (โดยได้สอนไว้ในคัมภีร์ว่า) พวกเจ้าจะต้องไม่เคารพภักดี ผู้ใดนอกจากอัลลอฮฺ แท้จริงฉัน(มุหัมมัด)เป็นผู้ตักเตือน ผู้บอกข่าวดีจากพระองค์แก่พวกท่าน” (สูต : 1-2)

และความหมายที่แท้จริงของการอิบาตะฮฺนี้ก็คือ การแสดงถึง เอกภาพของอัลลอฮฺ ในทุกเรื่องที่ปวงป่าวถวายความภักดี เป็นต้นว่า ถวายการวิงวอน ความหวาดเกรง ความหวัง การละหมาด การถือศีลอด การเซี้อด การบนาบน และอื่น ๆ นอกจากที่กล่าวมาแล้ว ซึ่งเป็นการ อิบาตะฮฺประเภทต่าง ๆ ในรูปแบบของการนอบน้อมถ่อมตนต่อพระองค์ อัลลอฮฺ มีความปรารถนาประกอบกับความเกรงขาม พร้อมกับความ กตัญญู สำนึกในบุญคุณของอัลลอฮฺอย่างเต็มเปี่ยม และมีความรู้สึกต่ำ ต้อยต่อความยิ่งใหญ่ของพระองค์ ส่วนใหญ่ของอัลกุรอานได้ลงมาใน หลักมูลฐานอันยิ่งใหญ่นี้ ดังพระดำรัสของอัลลอฮฺที่ว่า

فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿١﴾ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ

ความว่า “ดังนั้นเจ้าจงเคารพภักดีต่ออัลลอฮฺ โดยเป็นผู้ ถวายการเคารพอย่างบริสุทธิ์แด่พระองค์ (เพียงองค์เดียว

เท่านั้น) ฟังรู้เถิดว่าสำหรับอัลลอฮ์แล้ว(ไม่มีภาคีใด ๆ อีก  
นอกจาก )การเคารพภักดีที่ฝ่องแผ้วบริสุทธิ” (อัซ-ซุมร์ :  
2-3)

และโองการของอัลลอฮ์ที่ว่า

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِلَٰهَهُ

ความว่า “และพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าได้มีบัญชาว่า พวกเจ้า  
จะต้องไม่เคารพภักดีผู้ใดนอกจากพระองค์”  
(อัล-อิสรอฮ์ : 23)

และโองการที่ว่า

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿١٠٦﴾

ความว่า : “ดังนั้นพวกเจ้าจงวิงวอนต่ออัลลอฮ์ โดยเป็นผู้  
ถวายการเคารพภักดีอย่างบริสุทธิ์ใจแต่พระองค์เท่านั้น  
ถึงแม้ว่าพวกปฏิเสธศรัทธาจะเกลียดชังก็ตาม” (ขอฟิรฺ :  
14)

และในหะดีษของท่านอิมามอัล-บุคอรียฺและมุสลิม จากท่าน  
มุอาซ รอฎียัลลอฮุ อันฮุ มีว่า

حق الله على العباد أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً

ความว่า : ท่านนบีมุหัมมัด คือลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลิม กล่าวว่ “สิทธิของอัลลอฮฺอันพึงมีต่อปวงบ่าวก็คือ การที่ เขาเหล่านั้นต้องการพำกดีพระองค์ และไม่นำสิ่งใดขึ้นมา เป็นภาคี(สักการะ)ร่วมกับพระองค์”

### ข้อเท็จจริงของการศรัทธาต่ออัลลอฮฺ

ส่วนหนึ่งของการศรัทธาต่ออัลลอฮฺคือการศรัทธาต่อทุกสิ่งที พระองค์ทรงมีโอองการบังคับให้ปวงบ่าวประพฤติปฏิบัติ เป็นต้นว่าหลัก อิสลามทั้งห้าประการที่ปรากฏชัด ซึ่งได้แก่การปฏิญาณว่า “ลาอิลาฮะ อิลลัลลอฮฺ มุหัมมัด ร่อซูลุลลอฮฺ (ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรต้องได้รับการ เคารพพำกดีนอกจากอัลลอฮฺ และมุหัมมัดเป็นศาสนทูตของอัลลอฮฺ)” การดำรงละหมาด การจ่ายซะกาต การถือศีลอดในเดือนเราะมะฎอน การทำหัจญ์ ณ เมืองมักกะฮฺสำหรับผู้ที่มีความสามารถเดินทางไปได้และ อื่นๆ อีกทีเป็นฟัรฎู(ศาสนบังคับ)ตามบทบัญญัติที่ได้ระบุไว้

หลักอิสลามที่สำคัญและยิ่งใหญ่ที่สุดก็คือ การปฏิญาณว่า ไม่มี ผู้ที่ควรได้รับการเคารพพำกดีอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺ เพราะการปฏิญาณว่าไม่มี ผู้ที่ควรได้รับการเคารพพำกดีอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺ จำต้องมีความอิคลาศ(บริสุทธิ์ใจ) มอบการอิวาตะฮฺต่ออัลลอฮฺองค์เดียว และปฏิเสธการ อิวาตะฮฺต่อพระเจ้าอื่นจากพระองค์ ซึ่งนี่ก็คือ ความหมายของคำว่า لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ (ไม่มีผู้ที่ควรได้รับการเคารพพำกดีอื่นใดนอกจากอัลลอฮฺ ) ฉะนั้นทุกสิ่งทีถูกเคารพพำกดีนอกจากอัลลอฮฺ ไม่ว่าจะเป็มนุษย์



มลาอิกะฮฺญิน หรืออื่นจากนั้น ทั้งหมดที่กล่าวมานี้จึงเป็นสิ่งที่ถูก  
เคารพภักดีโดยไม่ถูกต้อง เป็นสิ่งพรางตา เพราะสิ่งที่สมควรได้รับการ  
เคารพภักดีอย่างแท้จริงและถูกต้องนั้นคืออัลลอฮฺเพียงองค์เดียวเท่านั้น  
ดังที่พระองค์ได้ตรัสไว้ว่า

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَبَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ  
هُوَ الْبَاطِلُ

ความว่า “นั่นก็เพราะว่าอัลลอฮฺนั้นคือผู้ทรงสัจจะ และที่  
พวกเขาเหล่านั้นขอวิงวอนอื่นจากพระองค์นั้นคือสิ่งเท็จ”  
(อัล-หัจญ์ : 62)

ได้เคยชี้แจงมาก่อนแล้วว่าอัลลอฮฺ ได้ทรงสร้างมนุษย์และญินมา  
เพื่อหลักรากฐานอันตั้งเดิมอันนี้ นั่นก็คือเพื่อออบาตะฮฺต่อพระองค์ ทรง  
แต่งตั้งรอซูลมา และทรงประทานคัมภีร์ของพระองค์มา ก็เพื่อการนี้  
ฉะนั้นจึงควรพิจารณาอย่างถ่องแท้และไคร่ครวญให้มาก เพื่อที่จะได้  
ประจักษ์ชัดแก่ท่านในสิ่งที่เกิดขึ้นแก่มุสลิมเป็นจำนวนมาก ที่ไม่รู้ไม่  
เข้าใจในหลักรากฐานตั้งเดิมอันนี้ จึงได้ไปสักการะสิ่งอื่นควบคู่กับอัลลอฮฺ  
หันเหหรือแบ่งปันสิทธิ์ ซึ่งเป็นของพระองค์เพียงองค์เดียวไปให้แก่ผู้อื่น  
(ขออัลลอฮฺทรงช่วยเหลือด้วยเถิด)

ส่วนหนึ่งของศรัทธาต่ออัลลอฮฺได้แก่การศรัทธาว่าพระองค์คือผู้  
ทรงสร้างโลก ผู้ทรงบริหารกิจการต่าง ๆ ของมนุษย์ ทรงควบคุมมนุษย์  
ด้วยพระปรีชาญาณ ด้วยเดชานุภาพของพระองค์ มหาบริสุทธิ์พระองค์  
ทรงครอบครองภพนี้และภพหน้า ทรงเป็นผู้เป็นเจ้าของจักรวาล ไม่มี

ผู้สร้างอื่นนอกจากพระองค์ ทรงส่งรอซูลมา ทรงประทานคัมภีร์ลงมา ก็เพื่อฟื้นฟูปรับปรุงสภาพการณ์ของปวงบ่าว เชิญชวนคนเหล่านั้นไปสู่ความปลอดภัย สุกุศลกรรมที่ยั่งยืนในภพนี้และภพหน้า พระองค์นั้นไม่มีหุ้นส่วน ไม่มีภาคีใดๆ ร่วมกับพระองค์ ในเรื่องที่กำลังกล่าวมาทั้งหมด ดังที่พระองค์ได้ตรัสว่า

اللَّهُ خَلِقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾

ความว่า “อัลลอฮ์คือผู้ทรงสร้างทุกสรรพสิ่ง และพระองค์ทรงเป็นผู้รับมอบหมายให้คุ้มครอง รักษาทุกสิ่งทุกอย่าง”  
(อิซ-ซูมร์ : 62)

และโองการที่ว่า

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾

ความว่า “แท้จริงพระเจ้าของพวกเขาเจ้านั้น คืออัลลอฮ์ผู้ทรงสร้างบรรดาชั้นฟ้าและแผ่นดินภายในหกวัน แล้วทรงสถิตอยู่บนบัลลังก์ พระองค์ทรงทำให้กลางวันคืนครบคลุมกลางวัน ในสภาพที่กลางวันไล่ตามกลางวันโดยฉับไว และทรงสร้างดวงอาทิตย์และดวงจันทร์ และบรรดาดวงดาวชั้น

โดยถูกกำหนดให้ทำหน้าที่บริการ ตามพระบัญชาของ พระองค์ ฟังรู้เถิดว่าการสร้างและกิจการทั้งหลายนั้นเป็น ลีทธิของพระองค์เท่านั้น มหาบริสุทธิ์อัลลอฮ์ผู้เป็นเจ้าของ สากลโลก” (อัล-อะฮฺรอฟ : 54)

### การศรัทธาต่อพระนามและคุณลักษณะของอัลลอฮ์

และส่วนหนึ่งของการศรัทธาต่ออัลลอฮ์นั้น ได้แก่การศรัทธาใน พระนามอันประเสริฐ พร้อมทั้งคุณลักษณะอันสูงส่งของพระองค์ ดังที่ ปรากฏในคัมภีร์อัลกุรอานอันทรงเกียรติ และที่ระบุแน่ชัดจากท่านรอซูล ค็อลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลัม ผู้ซึ่งอัสตัยยัของพระองค์ โดยไม่มีการ บิดเบือน ไม่มีการสร้างภาพพจน์ให้เห็นว่าเป็นอย่างไร และไม่มีการ เปรียบเปรยว่าเหมือนกับสิ่งใด หากแต่เราจำเป็นต้องเชื่อถือตามที่ท่านน บีมูฮัมมัด ค็อลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลัม บอกมา โดยไม่สนใจว่าเป็นอย่างไร(ใน รูปแบบใด)

พร้อมทั้งศรัทธาต่อพระนามของอันประเสริฐ และคุณลักษณะอัน สูงส่ง แสดงถึงความหมายอันยิ่งใหญ่ซึ่งก็เป็นคุณลักษณะต่าง ๆ ของอัลลอฮ์ผู้ทรงเกรียงไกร จำต้องบรรยายคุณลักษณะให้เหมาะสมกับ พระองค์ โดยไม่มีการเปรียบเทียบคุณลักษณะของพระองค์ให้เสมอ เหมือนกับสิ่งถูกสร้างใดๆ ของพระองค์ ดังที่ทรงมีดำรัสไว้ว่า

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾

ความว่า “ไม่มีสิ่งใดเหมือนพระองค์ และพระองค์ทรงเป็นผู้  
สถับฟัง ผู้ทรงทอดพระเนตร” (อัซ-ซุรอ : 11)

และพระองค์ได้ตรัสไว้ดังนี้

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾

ความว่า “ดังนั้นพวกเจ้าจงอย่าได้เปรียบเทียบกับสิ่งอื่น  
กับอัลลอฮฺ แท้จริงอัลลอฮฺนั้นทรงรับทราบ หากแต่พวกเจ้า  
ต่างหากที่ไม่รู้” (อัน-นะหฺลฺ : 74)

นี่คือหลักการเชื่อมั่นของอะฮฺลุลซุนนะฮฺ วัลญะมาอะฮฺ (บรรดาผู้  
ที่ติดตามแบบอย่างของท่านรอซูลและเหล่าเศาะหาบะฮฺ) ที่เป็นสาวกของ  
ท่านรอซูล คืออลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม และผู้ดำเนินตามเหล่านั้น  
ด้วยดีตลอดมา เป็นหลักการเชื่อมั่นที่อิมาม อับดุล หะซัน อัล-อัซฮารี  
(ขออัลลอฮฺโปรดเมตตาท่านด้วย) ได้ถ่ายทอดมาไว้ในหนังสือของท่านที่  
ชื่อ **อัล-มากอลาต** จากเหล่าผู้บันทึกหะดีษ กลุ่มอะฮฺลุลซุนนะฮฺ และคน  
อื่นๆ ในบรรดาอุละมาอ์ (นักปราชญ์) อิสลาม เช่นเดียวกับที่ผู้ศรัทธามั่นก็  
ได้คัดลอก และถ่ายทอดหลักการเชื่อมั่นนี้เช่นกัน

อัล-เอาซาอีย์ (ขออัลลอฮฺโปรดเมตตาท่าน) ได้กล่าวว่า อัซ-ซุฮ  
รียและมັกหูล (สองนักปราชญ์รุ่นตาบิอินหลังจากเศาะหาบะฮฺ) ได้ถูกถาม  
ถึงโองการต่างๆ ที่เกี่ยวกับคิฟาต (คุณลักษณะ) ของอัลลอฮฺ ท่านทั้งสอง  
ตอบว่า “จงทำให้ผ่านไปตามที่มีปรากฏในตำบพ”

อัล-วะลีด อิบน์ มุสลิม (ขออัลลอฮฺโปรดเมตตาท่าน) กล่าวว่า  
ท่านอิมามมาลิก, อัล-เอาซาอีย์, อัล-ลัยษ อิบน์ สะอัด และซุฟยาน อัซ-

เชารีย์ (ขออัลลอฮ์โปรดเมตตาท่านเหล่านั้นด้วย) ได้ถูกถามถึงหะดีษต่างๆ ที่มีปรากฏเกี่ยวกับเรื่องศิฟาตต่างๆ (ของอัลลอฮ์) บุคคลทั้งหมดนั้นตอบเป็นเสียงเดียวกันว่า “จงทำให้มันผ่านไป อย่างที่มันมีมาโดยไม่มี การระบุวิธีการว่าเป็นอย่างไร”

อัล-เอาซาอีย์ย์ กล่าวว่า “เราและกลุ่มตาบีอินจำนวนมากกล่าวว่า แท้จริงอัลลอฮ์ทรงสถิตอยู่บนบัลลังก์ของพระองค์และเราศรัทธาเรื่องศิฟาตตามที่มีมาในชุมชนะฮ์”

เมื่อเราะบีอะฮ์ อิบน์ อับดุลเราะห์มาน อาจารย์ของอิมามมาลิก (ขออัลลอฮ์โปรดเมตตาท่าน) ถูกถามเกี่ยวกับคุณลักษณะ อัล-อิสติวาร์ (การสถิตอยู่) ท่านกล่าวว่า “(ความหมายของ)อัล-อิสติวาร์ไม่ได้อยู่นอกเหนือความเข้าใจ หากแต่วิธีการนั้นไม่ได้ใช้ในการเข้าถึงของสติปัญญาเรา อัลลอฮ์เป็นผู้ส่งสารนี้ ท่านรอซูลมีหน้าที่ชี้แจงเผยแพร่ และเรามีหน้าที่ต้องเชื่อ” และเมื่ออิมามมาลิกถูกถามเกี่ยวกับเรื่องนี้ ท่านตอบว่า “(ความหมายของ)อัล-อิสติวาร์นั้นเป็นที่ทราบกันดี แต่ทว่า (ข้อเท็จจริง)เป็นอย่างไรนั้น เป็นเรื่องที่ไม่อาจรู้ได้ และการศรัทธาต่อเรื่องนี้เป็นสิ่งจำเป็น (ด้วยเหตุนี้)การถามถึงเรื่องนี้(ว่าเป็นอย่างไร)จึงเป็นปิดอะฮ์” แล้วท่านได้กล่าวแก่ผู้ถามอีกว่า “ฉันไม่เห็นท่านเป็นอะไร นอกเสียจากต้องเป็นคนที่ยั่วร้ายเลวทราม” และท่านก็สั่งให้เขาออกไป ยังปรากฏมีรายงานซึ่งมีความหมายเช่นเดียวกันนี้ จากอุมมุล มุอ์มินีน อุมมุ สลามะฮ์ เราะฮ์ฎิยัลลอฮุ อันฮะ

ท่านอิมาม อับดุลเราะห์มาน อับดุลลอฮ์ อิบน์ มุบาร็อก ได้กล่าวว่า “เรารู้จักพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของเราว่า พระองค์ทรงประทับอยู่บนชั้น

ฟ้าทั้งหลายของพระองค์ บนบัลลังก์ของพระองค์ โดยแยกไปจากสิ่งถูกสร้างของพระองค์”

ถ้อยความของบรรดาอิมามในบทยานี้มีมากมายนัก เราไม่สามารถจะคัดลอกมาไว้ในการบรรยายครั้งนี้ได้หมด ผู้ใดต้องการจะทราบให้มากกว่านี้ ก็ขอให้ทบทวนข้อเขียนที่อุลามาอ์เขียนไว้ในบทยานี้ เช่นในหนังสือ “อัซ-ซุนนะฮฺ” ของอับดุลลอฮฺ บุตรของท่านอิมามอะหมัด, หนังสือ “อัต-เตาฮีด” ของท่านอิมามมุหัมมัด อิบน์ กุซัยมะฮฺ ผู้ยิ่งใหญ่, หนังสือ “อัซ-ซุนนะฮฺ” ของท่านออบู กอซิม อัล-ลาละกาอียฺ อัต-ฏะบะรียฺ, หนังสือ “อัซ-ซุนนะฮฺ” ของ ออบู บักรฺ อิบน์ อบี อาคิม และคำตอบของชัยคุล อิสลาม อิบน์ ฏัยมียะห์ แก่ชาวเมืองหุมาฮฺ ซึ่งเป็นคำตอบที่ยิ่งใหญ่ มีประโยชน์ล้ำค่า ท่านได้ให้ความกระจ่างแจ้งในคำตอบนั้นเกี่ยวกับหลักการเชื่อมั่น(อะกีดะฮฺ)ของอะฮฺลุลซุนนะฮฺพร้อมหลักฐานจากบัญญัติศาสนาและจากสติปัญญา ที่ชี้ถึงความถูกต้องของคำพูดของอะฮฺลุลซุนนะฮฺ และความเท็จในวาทะของฝ่ายตรงกันข้าม ในทำนองเดียวกัน สารของท่านที่ชื่อ “อัต-ตัมริยะฮฺ” ก็ได้ขยายความเรื่องนี้ไว้อย่างกว้างขวางได้ชี้แจงถึงหลักการเชื่อมั่นของอะฮฺลุลซุนนะฮฺ ด้วยหลักฐานตามที่ถ่ายทอดกันมา(คือหลักฐานจากอัลกุรอานและอัลหะดีษ) และหลักฐานทางสติปัญญา ท่านได้ตอบผู้ที่โต้แย้ง ด้วยสิ่งที่แสดงถึงัจฉธรรม และทำลายล้างสิ่งที่เป็นเท็จ เพื่อให้ทุกคนที่เป็นนักวิชาการที่มีวิถุประสงค์ดี และมีความปรารถนาที่จะรู้จักัจฉธรรมได้พิจารณาในเรื่องนี้

ใครก็ตามที่ขัดแย้งกับอะฮฺลุลซุนนะฮฺในเรื่องที่เขาเหล่านั้นเชื่อมั่นเกี่ยวกับบ่าวด้วยพระนามและคุณลักษณะของอัลลอฮฺ แน่หนอน

เขาผู้นั้นจะตกอยู่ในความขัดแย้งกับหลักฐานแห่งคัมภีร์อัลกุรอานและ  
สุนนะฮฺ หรือแม้แต่หลักฐานแห่งสติปัญญา อีกทั้งยังขัดแย้งอย่างชัดเจน  
กับทุกสิ่งที่เขายืนยันและปฏิเสธ

ส่วนอะฮฺลุลสุนนะฮฺนั้น พวกเขาได้ยืนยันให้กับอัลลอฮฺ ในสิ่งที่  
พระองค์ได้ทรงยืนยันแก่ตัวของพระองค์เอง ในคัมภีร์อันมีเกียรติของ  
พระองค์ หรือที่รอซูลของพระองค์ได้ยืนยันให้กับพระองค์ไว้ในสุนนะฮฺที่  
ถูกต้องของท่าน อันเป็นการยืนยันที่ไม่มีการระบุด้อย่าง (หรือ  
เปรียบเทียบ) และเขาเหล่านั้นได้ถือว่าพระองค์ทรงบริสุทธิ์ ปราศจาก  
ความเสมือน หรือความคล้ายคลึงกับสิ่งถูกสร้างของพระองค์ ทั้งนี้โดย  
ไม่ถือว่า คุณลักษณะเหล่านั้น เป็นโมฆะสำหรับพระองค์ ดังนั้นบุคคล  
เหล่านั้นจึงได้รับชัยชนะ โดยปลอดจากความขัดแย้งและได้ปฏิบัติตาม  
หลักฐานทั้งหมด

นี่คืออกฏของอัลลอฮฺ ผู้ที่ยึดมั่นต่อลัทธิธรรมซึ่งพระองค์ได้แต่งตั้ง  
บรรดารอซูลของพระองค์มา เขาผู้นั้นจะใช้ความพยายามอย่างเต็มที่เพื่อ  
บรรลุลัทธิธรรมดังกล่าว และมีความบริสุทธิ์ต่ออัลลอฮฺด้วยการขอวิงวอน  
ต่อพระองค์ให้ช่วยเหลือระดับประคอง จนเขาได้พบกับลัทธิธรรมนั้น  
และขอให้พระองค์แสดงข้อพิสูจน์ของพระองค์ให้เด่นชัด ให้เป็นเช่นที่  
พระองค์มีดำรัสว่า

بَلْ نَقَدِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ

ความว่า “แต่ที่ว่าเราจะขว้างลัทธิธรรมลงบนความเท็จ แล้ว  
มันก็จะลบล้างความเท็จ ซึ่งเมื่อนั้นแหละ มันจะสูญสลาย  
ไป” (อัล-อันบิยาอ์ : 18)

และพระองค์ได้ตรัสอีกว่า

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾

ความว่า “และพวกเขาจะไม่นำข้อเปรียบเทียบ(ในเชิง คัดค้านที่เหลวไหลใดๆ) มาเสนต่อเจ้า(มุหัมมัด) นอกจาก เราจะนำเอาความแท้จริง และการอธิบายที่ดีเยี่ยมมา ให้แก่เจ้า(เพื่อตอบโต้)” (อัล-ฟุรกอน : 33)

อัล-हाฟิซ อิบน์ กะซีรได้กล่าวไว้ในหนังสือตัฟซีรของท่าน ซึ่งเป็นหนังสือที่แพร่หลาย เมื่อท่านอธิบายพระดำรัสของอัลลอฮ์ตะอาลา ที่ว่า

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ

ความว่า “แท้จริงพระผู้เป็นเจ้าของพวกเจ้านั้น คืออัลลอฮ์ผู้ ทรงสร้างบรรดาชั้นฟ้าและแผ่นดินภายในหกวัน แล้วทรง สถิตอยู่บนบัลลังก์” (อัล-อะอฺรอฟ : 54)

ท่านได้กล่าวถึงบทนี้ ด้วยคำอธิบายอันสมควรที่จะคัดลอกมา กล่าวไว้ ณ ที่นี้ อิบน์ กะซีร (ขออัลลอฮ์เมตตาท่าน) ได้กล่าวไว้ตามตัว บทดังนี้ “เกี่ยวกับเรื่องนี้ คนทั้งหลายพูดกันมากมายเหลือเกิน ณ ที่นี้ ไม่ใช่ที่ๆ จะมาตีแผ่ความเห็นเหล่านั้น หากแต่ในเรื่องนี้ เราขอดำเนิน ตามแนวทางของสะลัฟศอลิหฺ(บรรพชนที่ดีรุ่นแรก) เช่น อิมามมาลิก,



อัล-เอาซาอีย์, อัซ-เซารีย์, อัล-ลัยษ อิบนุ สะอัด, อิมาม อัซ-ซาฟีอี, อิมาม อะหมัด, อิสฮาก อิบนุ รอฮวายฮฺ และอื่นๆ ที่เป็นผู้นำของมุสลิมในอดีตและปัจจุบัน และการดำเนินตามแนวทางของสะลัฟศอลิหฺก็คือการทำให้เรื่องนี้ผ่านไปตามที่ปรากฏในตวับทโดยไม่มี การตั้งคำถามว่าเป็นอย่างใด ไม่มีการเปรียบเทียบว่าเหมือนกับสิ่งใด และไม่ปฏิเสธคุณลักษณะแห่งการเป็นพระเจ้า และสิ่งที่แผ้วพานเข้ามาในสมองของผู้เปรียบเทียบว่าเหมือนกับสิ่งใดนั้นถูกปฏิเสธอย่างสิ้นเชิงจากอัลลอฮฺ เพราะอัลลอฮฺนั้นไม่มีสิ่งใดที่เป็นสิ่งถูกสร้างเหมือนกับพระองค์ และไม่มีสิ่งใดที่เท่าเทียมพระองค์ และพระองค์นั้นสดับฟัง ทรงทอดพระเนตรเรื่องต่างๆ เป็นเหมือนเช่นที่บรรดาอิมามต่างๆ เช่น ท่านอิมามนะอีม อิบนุ หัมมาด อัล-คุซาอีย์ อาจารย์ของอิมามอัล-บุคอรีย์ได้ล่ำทับไว้ว่า “ผู้ใดเปรียบเทียบอัลลอฮฺกับสิ่งถูกสร้างของพระองค์ เขาผู้นั้นก็เป็นผู้ปฏิเสธการศรัทธา(กาฟิร) ผู้ใดปฏิเสธสิ่งที่อัลลอฮฺทรงแจ้งคุณลักษณะของพระองค์ด้วยพระองค์เองแล้วไซ้ร้ เขาผู้นั้นก็เป็นผู้ปฏิเสธการศรัทธาในสิ่งที่อัลลอฮฺและรอซูลได้บรรยายคุณลักษณะของพระองค์นั้นไม่มีการเปรียบเทียบได้ว่าเหมือนกับสิ่งใด ผู้ใดยืนยันให้กับอัลลอฮฺตามที่ปรากฏในโองการที่ชัดแจ้งและในหะดีษที่ถูกต้อง โดยยืนยันเหมาะสมกับความเกรียงไกรของพระองค์แล้ว และได้ปฏิเสธต่อคุณลักษณะแห่งความบกพร่องต่างๆ จากพระองค์ เขาผู้นั้นก็ได้ดำเนินอยู่ในแนวทางที่ถูกต้อง”

## การศรัทธาต่อมลาอิกะฮ์

ส่วนการศรัทธา (อีมาน) ต่อมลาอิกะฮ์นั้น ประกอบด้วยการอีมานอย่างคร่าว ๆ ดังนี้คือ มุสลิมต้องศรัทธาว่า อัลลอฮ์ทรงบังเกิดมลาอิกะฮ์เพื่อให้พวกเขาเคารพภักดี และเป็นบ่าวรับพระราชโองการของพระองค์ และพระองค์ทรงบรรยายคุณลักษณะของพวกเขาเหล่านั้นว่าพวกเขาเป็นบ่าวที่ได้รับการยกย่อง พวกเขาไม่ล่วงเกินพระองค์ไม่ว่าด้วยวาจาหรือการกระทำ พวกเขาปฏิบัติตามพระบัญชาของอัลลอฮ์โดยไม่บิดพลิ้ว ดังมีพระดำรัสที่ว่า

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ

أَرْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشِيَّتِهِ ۚ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾

ความว่า : “พระองค์ทรงทราบถึงทุกสิ่งที่อยู่เบื้องหน้าของ พวกเขา (มลาอิกะฮ์) และพวกเขาไม่ขอการอภัยโทษให้แก่ผู้ใด นอกจากแก่ผู้ที่พระองค์ทรงพอพระทัย (อนุญาตให้ขอ) และเนื่องจากความหวาดเกรงพระองค์ พวกเขานั้นรู้สึกสิ้นเทียม (อย่างน่าเวทนา)” (อัลอัมบิยาอ : 28)

มลาอิกะฮ์นั้นแบ่งออกเป็นหลายพวก บางพวกได้รับมอบหมายให้แบกหามบัลลังก์ บางพวกเป็นผู้ดูแลรักษาสวรรค์ และหุบนรก บางพวกได้รับมอบให้ทำหน้าที่เก็บรักษาบัญชีกรรม (ดีและชั่ว) ของปวงมนุษย์ เราต้องศรัทธาทุกอย่างที่รอซูลุลลอฮ์ได้ถ่ายทอดให้แก่เราดังเช่นมลาอิกะฮ์ญิบรีลเป็นผู้รับพระราชโองการจากอัลลอฮ์ มาถ่ายทอดให้แก่บรรดารอซูล มีกาอิล เป็นยามรักษาการณ์นรก อิสราฟิล เป็นผู้ทำหน้าที่

เป่าสังข์ ณ วันปรภพ เหล่านี้เป็นต้น ทั้งนี้เพราะมีการระบุไว้ในหะดีษ  
เศาะฮี้หฺหลายหะดีษ ซึ่งแจ้งไว้ในตำราหะดีษเศาะฮี้หฺ ซึ่งรายงานโดยท่าน  
หญิงอาอิชะหฺ-รอฎียัลลอฮฺ อันฮา- มีความว่า ท่านนบี ได้กล่าวว่า

خَلَقَتِ الْمَلَائِكَةَ مِنْ نُورٍ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ

نَارٍ وَخَلَقَ آدَمَ مِمَّا وَصَفَ لَكُمْ

ความว่า : “มลาอิกะฮฺนั้นถูกบังเกิดจากรัศมี และญินนั้นถูก  
บังเกิดจากเปลวไฟ ส่วนอาดัมนั้นได้ถูกบังเกิดจากสิ่งที่ได้  
บรรยายให้แก่พวกท่านได้ทราบแล้ว”

มุสลิมได้นำหะดีษนี้มาเสนอไว้ในตำราหะดีษเศาะฮี้หฺของท่าน  
ในทำนองเดียวกันการศรัทธาต่อบรรดาคัมภีร์ ก็จำเป็นที่จะต้องศรัทธา  
พอเป็นสังเขปดังนี้

อัลลอฮฺตะอาลาได้ประทานคัมภีร์ให้แก่บรรดานบีและรอซูลเพื่อ  
มาชี้แจงถึงสิทธิของพระองค์ และเชิญชวนสู่พระองค์ ดังที่ได้ตรัสว่า

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ

وَالْمِيزَانَ

ความว่า “และเป็นที่แน่นอนยิ่ง เราได้ส่งบรรดารอซูลของเรา  
มาพร้อมด้วยหลักฐานอันชัดแจ้ง และเราได้ประทานลง  
มาพร้อมกับพวกเขาซึ่งคัมภีร์ และตราชู (บัญญัติความ  
ยุติธรรม)” (อัล-หะดีด : 25)

และพระองค์ได้ตรัสว่า

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ  
وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ  
فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ

ความว่า “มนุษย์นั้นเป็นประชาชาติเดียวกัน จากนั้นอัลลอฮ์  
ได้ทรงส่งบรรดานบีมาในฐานะผู้แจ้งข่าวดีและผู้ตักเตือน  
และทรงประทานคัมภีร์อันประกอบไปด้วยความจริงลงมา  
กับพวกเขาด้วย เพื่อว่าคัมภีร์นั้นจะได้ใช้เป็นตำราตัดสิน  
ความระหว่างมนุษย์ในสิ่งที่พวกเขาขัดแย้งกัน”  
(อัล-บะเกาะเราะฮ์ : 213)

### การศรัทธาต่อคัมภีร์ต่างๆ

และเราศรัทธาต่อคัมภีร์ต่าง ๆ ที่อัลลอฮ์ได้ทรงขนานนามไว้เช่น  
คัมภีร์เตวารอฮ์(ไบเบิ้ลเดิม) อินญีล(ไบเบิ้ลใหม่) อัจ-ชะบูร และอัลกุรอาน  
เป็นต้น ซึ่งอัลกุรอานนั้นเป็นคัมภีร์ที่สมบูรณ์แบบที่สุด และเป็นคัมภีร์  
สุดท้ายที่มีใจความครอบคลุมคัมภีร์ก่อน ๆ มีใจความยืนยันเนื้อหาที่  
ระบุไว้ในคัมภีร์ก่อน ๆ และเป็นคัมภีร์ที่ทุกประชาชาติ จำเป็นต้องดำเนิน  
ตามและนำมาปฏิบัติใช้ในฐานะเป็นกฎข้อบังคับสูงสุดในการตัดสินความ  
หรือข้อขัดแย้งในทุกสิ่งคมมนุษย์ รวมทั้งหะดีษะเกาะฮ์ของรอซูลด้วย  
เพราะอัลลอฮ์ได้ทรงแต่งตั้งรอซูลมุหัมมัด ค็อลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ  
วะลัลลัม เป็นทูตของอัลลอฮ์มาสู่มนุษย์และญินทั้งหมด พระองค์ได้ทรง

ประทานอัลกุรอาน ให้แก่ท่านนบีมุฮัมมัด เพื่อที่ท่านจะได้ใช้เป็น  
กฎหมายตัดสินข้อพิพาทระหว่างปวงมนุษย์ พระองค์ได้ทรงประทาน  
อัลกุรอานเพื่อใช้บำบัดสิ่งชั่วร้าย ที่สะสมอยู่ในอก และชี้แจงให้ความ  
กระจ่างแจ้งแก่ทุกสิ่ง ชื่อนามมนุษย์ไปสู่ทางที่เที่ยงธรรม และเป็นการ  
ประทานความเมตตาให้แก่บรรดาผู้ศรัทธา พระองค์ได้ตรัสว่า

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ



ความว่า “และนี่คือคัมภีร์ที่เราประทานลงมา เป็นคัมภีร์ที่  
ประเสริฐ(เป็นมหามงคล) ดังนั้นจงปฏิบัติตาม(คัมภีร์นี้)  
และจงยำเกรงเถิด เพื่อว่าพวกเจ้าได้รับความเมตตาากรุณา”  
(อัล-อันอาม : 155)

และพระองค์ทรงมีดำรัสอีกว่า

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيِينًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً

وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ

ความว่า : “และเราได้ประทานคัมภีร์อัลกุรอาน เพื่อเป็นการ  
ชี้แจงแก่ทุกสิ่ง และเป็นข้อชี้้นำสู่ทางถูกต้อง เป็นความ  
เมตตา และเป็นการชี้แจงข่าวดีแก่บรรดามุสลิม”  
(อัน-นะหฺลฺ : 89)

และพระองค์ทรงมีดำรัสอีกว่า

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ  
 مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ  
 فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
 وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٨﴾

ความว่า “จงกล่าวเถิด (มุหัมมัด) โอ้มนุษย์ทั้งหลาย แท้จริง  
 ฉันคือรอสูลของอัลลอฮฺ มาสู่พวกท่านทั้งหลาย ซึ่งแต่  
 พระองค์เท่านั้น ที่ทรงครอบครองอำนาจแห่งชั้นฟ้าต่าง ๆ  
 และในพื้นพิภพ ไม่มีผู้ใดควรแก่การเคารพภักดี นอกจาก  
 พระองค์ผู้ทรงบังเกิดชีวิต และทรงทำให้ชีวิตสิ้นสลาย  
 ดังนั้นพวกท่านจงศรัทธาต่ออัลลอฮฺและรอสูลของพระองค์  
 ผู้ซึ่งไม่รู้การอ่านและเขียน ซึ่งเขาศรัทธาต่ออัลลอฮฺ และ  
 พระดำรัสทั้งหลายของพระองค์ และพวกเจ้าจงปฏิบัติตาม  
 เขาเถิด เพื่อว่าพวกเจ้าจะได้รับการชี้แนะ(สู่ทางที่ถูกต้อง)”  
 (อัล-อะฮฺรอฟ : 158)

โองการต่าง ๆ ในความหมายเช่นนี้มีมากมาย

### การศรัทธาต่อบรรดารอสูล

ในทำนองเดียวกัน เกี่ยวกับบรรดารอสูลนั้นจำเป็นที่เราจะต้อง  
 ศรัทธาโดยสังเขปและโดยละเอียด ฉะนั้นเราต้องศรัทธาว่าแท้จริง

อัลลอฮ์ ได้ส่งบรรดารอซูลมายังปวงบ่าวของพระองค์ ในฐานะเป็นผู้บอก  
 ข่าวดี ผู้ตักเตือน และผู้เชิญชวนสู่ลัทธิธรรม ดังนั้นผู้ใดที่ฝ่าฝืนไม่ยอมเชื่อ  
 ฟังท่านเหล่านั้น พวกเขาจะไม่ได้รับความผิดหวังและความเศร้าโศก  
 เสียใจ ผู้เป็นรอซูลคนสุดท้ายและเป็นรอซูลที่ประเสริฐสุด ก็คืออนบีของ  
 เรา มุฮัมมัด คืออัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลิม ดังโองการของอัลลอฮ์ที่ว่า

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
 الطُّغُوتَ ۗ فَمِنْهُمْ مَن هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَن حَقَّتْ عَلَيْهِ  
 الضَّلَالَةُ ۗ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
 الْمُكْذِبِينَ ﴿٦٦﴾

ความว่า : “และโดยแน่นอนยิ่ง เราได้แต่งตั้งรอซูลไปยังแต่ละ  
 ประชาชาติ (โดยรอซูลจะกล่าวแก่ประชาชาตินั้น ๆ ว่า )  
 พวกท่านจงเคารพภักดีอัลลอฮ์ และจงห่างเหินจากภูถ้อย<sup>1</sup>  
 (ชัยฏอนหรือเจว็ด)” (อัน-นะหฺลฺ : 36)

และพระองค์ทรงมีดำรัสอีกว่า

<sup>1</sup> บรรดานักปราชญ์ได้ให้ความหมายของคำว่า “ภูถ้อย” ไว้ดังนี้ ท่านอุมร์ อิบฺนุ ค็อตฎ็อบ กล่าว  
 ว่า ภูถ้อยคือ ชัยฏอน, ท่านญาบริกกล่าวว่าท่าน อิมามมาลิกได้กล่าวว่า ภูถ้อยคือมนุษย์ที่พูดและ  
 กระทำสิ่งที่เกินขอบเขตที่อัลลอฮ์บัญญัติไว้ หมายถึงหมอดู สรุปลแล้วผู้ที่เป็นภูถ้อยมีอยู่มากมาย  
 ที่สำคัญคือ 1- อิบลิส 2- ผู้ที่ถูกเคาะฟลัการะโดยที่ผู้ผู้นั้นมีความมปลามปล้มใจต่อการสักการะ  
 นั้น 3- ผู้ที่อ้างตนว่ารอบรู้ในสิ่งเร้นลับ 4- ผู้ที่พิพากษาคัดด้วยบทบัญญัติที่มีไชของอัลลอฮ์ 5- ผู้  
 ที่ให้ความสำคัญต่อมนุษย์ด้วยกัน ททรัพย์สินเงินทอง หรือสิ่งอื่นจนขัดแย้งกับบทบัญญัติ  
 ของอัลลอฮ์.

رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ  
بَعْدَ الرُّسُلِ<sup>ع</sup>

ความว่า “บรรดารอซูลนั้นอยู่ในฐานะผู้แจ้งข่าวดีและใน  
ฐานะผู้ตักเตือน เพื่อว่ามนุษย์จะได้ไม่มีข้ออ้างใดๆ นำมา  
อ้างแก้ตัวกับอัลลอฮ์ได้อีก หลังจากบรรดารอซูลเหล่านั้น  
(ได้ประกาศสัจธรรมแล้ว)” (อัน-นิสาอ์ : 165)

และพระองค์ได้ตรัสอีกว่า

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ  
النَّبِيِّينَ<sup>ح</sup>

ความว่า : “มุหัมมัดนั้น มิได้เป็นบิดาของผู้ใดจากบรรดา  
เหล่าบุรุษของพวกเขาเจ้า แต่เป็นรอซูลของอัลลอฮ์และนบีท่าน  
สุดท้าย” (อัล-อะหฺซาบ : 40)

ผู้ใดในบรรดานบีที่อัลลอฮ์ได้ทรงระบุชื่อ โดยการบอกเล่าของ  
ท่านรอซูล เราก็คงรู้ชื่อท่านอย่างแจ่มแจ้งแน่นอน อาทิเช่น นบีนูหฺ ฮูด  
ศอลิหฺ อิบรอฮีม และท่านอื่น ๆ (ขอพรอันประเสริฐและความสันติจงมี  
แด่นบีของเรา และแด่บรรดานบีทั้งหลายด้วย)



## การศรัทธาต่อวันอาคิเราะฮ์

ส่วนการศรัทธาต่อวันปรโลกนั้น คือการศรัทธาต่อทุกสิ่งทีอัลลอฮ์ และรอซูลได้บอกไว้ อันได้แก่สิ่งที่จะเกิดขึ้นหลังจากการสิ้นชีพ เช่น การถูกทรมานหรือได้รับความสุขในระหว่างอยู่ในหลุมฝังศพ ตลอดจนสิ่งที่จะเกิดขึ้นในวันกิยามะฮ์ ซึ่งเป็นวันที่ฟื้นชีวิตขึ้นมาใหม่ จะเกิดความโกลาหล ความคับขัน สะพานข้าม ตรາฐ การสอบสวน การตอบแทน และการประกาศกรรมดีและชั่วของมวลมนุษย์ สิ่งเหล่านี้รวมอยู่ในการศรัทธาต่อวันปรโลก ด้วยเหตุนี้จึงมีผู้รับสมุดบันทึกกรรมของตนด้วยมือขวา บ้างก็รับด้วยมือซ้าย บ้างก็รับทางข้างหลัง การศรัทธาในเรื่องสระน้ำของท่านนบีมุหัมมัด ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ซึ่งจะมีผู้มาดื่มน้ำที่สระนี้ การศรัทธาต่อสวรรค์ นรก การพบกับอัลลอฮ์ ของบรรดาผู้ศรัทธา การตรัสของพระองค์กับพวกเขาเหล่านั้นและอื่น ๆ อีกนอกจากที่กล่าวมานั้น ก็เข้าอยู่ในการศรัทธาต่อวันปรโลกเช่นกัน ฉะนั้นจึงจำเป็นต้องศรัทธา เชื่อมันต่อเรื่องดังกล่าวทั้งหมดตามที่อัลลอฮ์ และรอซูลได้แจ้งไว้

## การศรัทธาต่ออัล-เกาะดัวร์

ส่วนการศรัทธาต่ออัล-เกาะดัวร์นั้น ประกอบด้วยการศรัทธาต่อสี่ประการดังนี้คือ

**ประการแรก** ศรัทธาว่าอัลลอฮ์นั้น ทรงทราบถึงทุกสิ่งที่มีมาในอดีต และที่จะเกิดขึ้นในอนาคต พระองค์ทรงทราบถึงปัจจัยยังชีพ หรือโชคลาภ

ต่าง ๆ (ริสกี) กำหนดอายุของบุคคลเหล่านั้น วันสิ้นชีพ และอื่น ๆ ซึ่งไม่มีสิ่งใดเป็นที่ซ่อนเร้นแก่พระองค์ ดังที่พระองค์ได้ตรัสไว้ว่า

﴿٧٥﴾ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮ์นั้นทรงรอบรู้ในทุกสรรพสิ่ง”  
(อัล-อันฟาล : 75)

และพระองค์ได้ตรัสว่า

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ

شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٢﴾

ความว่า “เพื่อพวกเจ้าจะได้รู้ว่า แท้จริงอัลลอฮ์นั้นทรงพระ  
เดชานุภาพเหนือทุกสิ่งทุกอย่าง และอัลลอฮ์นั้นทรง  
ล้อมรอบทุกสรรพสิ่งด้วยความรอบรู้” (อัต-ฆาะลาक : 12)

**ประการที่สอง** ตรัสว่าพระองค์ทรงบันทึกสิ่งที่พระองค์ทรงกำหนด  
เป็นกฎหมายการณ ดังที่ทรงมีดำรัสว่า

﴿٤﴾ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ

ความว่า “แน่นอนนัก เรานั้นรู้ถึงสิ่งที่แผ่นดินกัดกินจาก  
(ร่างของ)พวกเขาเหล่านั้น(จนผุกร่อน)และ ณ ที่เรานั้น ได้มี  
บันทึกที่ถูกเก็บรักษาไว้” (กอฟ : 4)

และพระองค์ได้ตรัสว่า

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ

فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾

ความว่า “เจ้าไม่รู้ดอกหรือว่าอัลลอฮ์นั้น ทรงรอบรู้ถึงทุกสรรพสิ่งที่มียูอยู่ในชั้นฟ้า และในแผ่นดิน สิ่งเหล่านี้ (ถูกเก็บรักษา) อยู่ในบันทึก แท้จริงแล้วสิ่งเหล่านี้เป็นเรื่องง่ายดายเป็นสำหรับอัลลอฮ์ยิ่งนัก” (อัล-หัจญ์ : 70)

**ประการที่สาม** ครีธาต่อพระประสงค์ของอัลลอฮ์ ฉะนั้นสิ่งใดที่พระองค์ทรงประสงค์ก็จะให้บังเกิดขึ้น และสิ่งใดที่พระองค์ไม่ทรงประสงค์ สิ่งนั้นก็จะไม่เกิดขึ้น พระองค์ทรงมีดำรัสว่า

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿١٨﴾

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮ์นั้น ทรงกระทำดังที่พระองค์ทรงประสงค์” (อัล-หัจญ์ : 18)

พระองค์ผู้ทรงเกรียงไกรได้ตรัสว่า

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾

ความว่า “อันที่จริง พระบัญชาของพระองค์นั้นเมื่อพระองค์ทรงประสงค์สิ่งใด พระองค์ก็จะได้ตรัสกับสิ่งนั้นว่า “จงเป็น” แล้วสิ่งนั้นก็จะเป็น(รูปร่าง)ขึ้นมา” (ยาซีน : 82)

และพระองค์ได้ตรัสว่า

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾

ความว่า : “และพวกเจ้าจะไม่ประสงค์ (ไม่สำเร็จสิ่งใด) นอกจากอัลลอฮฺ ผู้เป็นพระเจ้าแห่งสากลโลก จะมีพระประสงค์(ให้มันเกิดขึ้น)<sup>1</sup>” (อัต-ตักวีร : 29)

**ประการที่สี่** ครั้นท้าวการสร้างสรรพทุกสรรพสิ่งในจักรวาลเป็นของอัลลอฮฺ ไม่มีผู้ใดเป็นผู้สร้างนอกจากพระองค์และไม่มีพระผู้อภิบาลนอกจากพระองค์ดังที่มีพระดำรัสว่า

اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٧﴾

ความว่า “อัลลอฮฺ คือ ผู้ทรงสร้างทุกสิ่ง และพระองค์ทรงเป็นผู้ดูแลคุ้มครองรักษาทุกสรรพสิ่ง” (อิซ-ซุหมัร : 62)

และพระองค์ได้ตรัสว่า

يٰۤأَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ غَيْرِ اللَّهِ  
يَرْزُقْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَآَنِي ۗ

تُوَفِّكُونَ ﴿٦٨﴾

ความว่า “โอ้มนุษย์ทั้งหลาย จงรำลึกถึงความโปรดปรานของอัลลอฮฺที่มีต่อพวกเจ้า มีใครอื่นอีกหรือนอกจากอัลลอฮฺ

<sup>1</sup> หมายถึง หากพระองค์ไม่ประสงค์ให้เกิดมันก็จะไม่เกิด แม้พวกเจ้าจะพยายามให้มันเกิดขึ้นไม่ว่าด้วยวิธีใดก็ตาม (บก.)

ฮู ผู้ทรงพระทานปัจจัยยังชีพจากฟากฟ้าและแผ่นดิน ไม่มี  
ผู้ที่ควรแก่การเคารพภักดีนอกจากอัลลอฮฺ แล้วพวกเจ้าจะ  
ถูกผิน(ยุแหย่)ไปทางใดอีกเล่า(ปฏิเสธในเอกภาพของอัลลอ  
ฮฺ)” (ฟาฏีร : 3)

ฉะนั้นการศรัทธาต่ออัล-เกาะดร์ จึงครอบคลุมการศรัทธาต่อลี้  
ประการที่กล่าวมาแล้ว และนี่คือการศรัทธาของอะฮฺลุลซุนนะฮฺ วัลญะ  
มาอะฮฺ ซึ่งแตกต่างไปจากผู้ไม่ยอมรับในบางประการของสิ่งเหล่านี้จาก  
หมู่พวกอะฮฺลุลบิตอะฮฺ

### **ข้อเท็จจริงอื่นๆ ของการศรัทธาต่ออัลลอฮฺ**

ในจำนวนสิ่งที่ยอมรับอยู่ในการศรัทธาต่ออัลลอฮฺ คือการเชื่อว่า  
อีมาน(ความศรัทธา)เป็นทั้งคำพูดและการกระทำ จะเพิ่มทวีขึ้นด้วย  
การเชื่อฟังและปฏิบัติตาม จะหย่อนยานด้วยการทำมะอฺคิยัต (สิ่ง  
ต้องห้ามหรือฝ่าฝืน) และไม่เป็นที่อนุมัติให้บุคคลใดกล่าวกับมุสลิมใด  
มุสลิมหนึ่งว่าเป็นกาฟิร ด้วยเหตุที่เขาทำมะอฺคิยัตอย่างใดอย่างหนึ่ง  
ที่มีไซริริก(การตั้งภาคีกับอัลลอฮฺ) และการปฏิเสธศรัทธา(กัฟร) เป็นต้น  
ว่า การซินา(ร่วมประเวณีกับผู้ที่ไม่ใช่สามีภรรยา) การลักขโมย การกิน  
ดอกเบียร์ ดื่มของมีนเมา การอกตัญญูต่อบิดามารดาและอื่น ๆ อีกที่  
เป็นบาปใหญ่ トラบเท่าที่เขาผู้กระทำนั้น มิได้ถือว่าเรื่องดังกล่าวเป็นที่  
อนุมัติ ทั้งนี้เนื่องจากพระดำรัสของอัลลอฮฺว่า

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮ์จะไม่ทรงประทานอภัยในการยก  
สิ่งใดขึ้นมาเป็นภาคีกับพระองค์ แต่พระองค์จะทรง  
ประทานอภัยโทษ (ต่อการฝ่าฝืน) อื่นจากนั้นแก่ผู้  
พระองค์ประสงค์” (อัน-นิสาอ์ : 48)

และเนื่องจากปรากฏในหะดีษเศาะฮี้หฺมุตะวาติรซึ่งมีหลายหะดีษ  
จากท่านรอซูลุลลอฮ์ว่า อัลลอฮ์จะนำผู้ที่มีศรัทธาอยู่ในจิตสำนึกของเขา  
แม้เพียงเท่าเมล็ดพืชผักกาดให้ออกจากไฟนรก

และส่วนหนึ่งจากการศรัทธาต่ออัลลอฮ์ ก็ได้แก่ การมีความรัก  
ความชอบเพื่ออัลลอฮ์ มีความเกลียดชังเพื่ออัลลอฮ์ มีการมุอาลาฮ์(การ  
ผูกสัมพันธ์)และมุอาดาฮ์(การปลีกห่าง)บนพื้นฐานของบัญญัติแห่งอัลลอ  
ฮ์ ฉะนั้นมุอ์มินจะต้องรักบรรดามุอ์มินด้วยกัน ผู้กัสมัพันธ์ระหว่างกัน  
ต้องไม่พึงใจกับบรรดาผู้ปฏิเสธและปลีกห่างจากพวกเหล่านั้น

บุคคลระดับแรกในหุหมุอ์มินจากประชาชาตินี้ ก็ได้แก่บรรดา  
สาวกของท่านรอซูล คืออิลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลัม ฉะนั้นอะฮฺลุซซุน  
นะฮฺ วัลญะมาอะฮฺ จึงรักบรรดาสาวกเหล่านี้ มอบความพึงใจแก่พวกเขา  
เชื่อมั่นว่าพวกเขาเหล่านี้ คือบุคคลที่เป็นกลุ่มชนที่ดีที่สุดถัดจากบรรดา  
ศาสนทูต ทั้งนี้อาศัยหลักฐานจากวาจนะของท่านรอซูลุลลอฮ์ ที่ว่า

خير القرون قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم

ความว่า “ศตวรรษที่ดีที่สุดนั้น คือศตวรรษของฉัน  
จากนั้นก็ือบรรดาผู้ต่อมาต่อจากเขาเหล่านั้น จากนั้นก็คือ

บรรดาผู้ที่มาหลังจากพวกเขา” (รายงานโดยอัล-บุคอรีย์  
และมุสลิม)

ผู้ศรัทธามีความเชื่อว่า ผู้ที่ประเสริฐสุดในบรรดาสาวกคือท่านอับ  
บักร์ อัศ-คิติก ถัดมาก็ท่าน อุมัร อัล-ฟารูก ถัดมาก็ท่านอุมมาน  
เจ้าของสองรัศมี<sup>1</sup> ถัดมาก็ท่านอะลี อัล-มูรตะฎอ -รอฎียัลลอฮ์อันฮุม-  
และถัดจากท่านเหล่านั้น ก็เป็นบุคคลที่เหลือในเคาะหาบะฮ์ทั้งสิบท่าน(ที่  
ได้รับการแจ้งข่าวดีว่าพวกเขาเหล่านั้น เป็นชาวสวรรค์) ถัดมาก็เป็น  
บรรดาสาวกอื่นๆทั้งหมด ผู้ศรัทธาจะไม่เข้าไปเกี่ยวข้องหรือวิจารณ์การ  
โต้แย้งกันระหว่างเคาะหาบะฮ์(สาวก) พวกเขาเชื่อว่าสิ่งที่เกิดขึ้นใน  
ระหว่างสาวกนั้น ได้ผ่านการกลั่นกรอง วินิจฉัย และผ่านความคิดเห็น  
จากพวกเขาเหล่านั้นแล้ว ผู้ใดที่วินิจฉัยได้ตรงกับข้อเท็จจริงอันถูกต้อง  
เขาผู้นั้นก็ได้รับผลบุญเป็นสองเท่า แต่ผู้ใดที่วินิจฉัยผิดพลาด เขาผู้นั้นก็  
จะได้รับผลบุญตอบแทนเพียงส่วนเดียว

บรรดามุอ์มินมีความรักต่อครอบครัว(อะฮ์ลิลบัยต)ของท่าน  
รอซูล มอบความรักของพวกเขาต่อบรรดาภรรยาของท่านรอซูลซึ่งเป็น  
เปรียบเสมือนตั้งมารดาของบรรดาผู้ศรัทธา พวกเขาจะกล่าวขอพร  
ให้อัลลอฮ์ทรงโปรดปรานพวกนางทุกคน พวกเขาจะหลีกเลี่ยงจาก  
แนวทางของพวกรอฟีฎะฮ์ ที่เกลียดชัง ต่ำว่าและประณามเหล่าสาวก  
ของท่านรอซูล ค็อลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสลัลัม แต่กลับเกินเลยต่อ

---

<sup>1</sup> คือท่านได้สมรสกับบุตรสาวของท่านรอซูลถึงสองนาง

อะฮฺลุลบัยตุ โดยยกฐานะของอะฮฺลุลบัยตุเกินกว่าตำแหน่งที่อัลลอฮฺจัดให้แก่พวกเขา ผู้ศรัทธายังปลีกห่างจากแนวทางของพวกเขาซะละมัต ซึ่งพวกนี้ได้ก่อความเสียหายแก่อะฮฺลุลบัยตุ ทั้งด้วยวาจาและการกระทำ

ทั้งหมดที่ได้กล่าวมาแล้วอย่างย่อ ๆ นั้นเข้าอยู่ภายใต้หลักการเชื่อมั่นที่ถูกต้อง ซึ่งเป็นหลักการที่อัลลอฮฺได้ทรงแต่งตั้งท่านรอซูลมาเพื่อเผยแพร่สิ่งนั้น และเป็นหลักการเชื่อมั่นของกลุ่มชนที่ได้รับความปลอดภัย นั่นคืออะฮฺลุลซุนนะฮฺ วัลญะมาอะฮฺ ที่ท่านนบีมุหัมมัดคืออัลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ได้กล่าวไว้ในเรื่องของชนกลุ่มนี้ว่า

لا تزال طائفة من أمتي على الحق منصوره لا يضرهم

من خذلهم حتى يأتي أمر الله سبحانه

ความว่า “ชนกลุ่มหนึ่งจากประชาชาติของฉัน ยังคงยืนหยัดอยู่บนความเที่ยงธรรม เป็นกลุ่มชนที่ได้รับความช่วยเหลือจากผู้ที่ยึดเหนี่ยวพวกเขาไม่สามารถสร้างความเสียหายแก่พวกเขาได้ จวบจนถึงกาลแห่งบัญชาของอัลลอฮฺ (คือบังเกิดวันปรโลก)”

ท่านรอซูล คืออัลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม ยังได้กล่าวว่า

افتترقت اليهود على إحدى وسبعين فرقة، وافتترقت

النصارى على اثنتين وسبعين فرقة، وستفترق هذه

الأمّة إلى ثلاث وسبعين فرقة، كلها في النار إلا



واحدة، فقال الصحابة : من هي يا رسول الله؟ قال :  
من كان على مثل ما أنا عليه وأصحابي.

ความว่า “พวกยะฮูดี(ยิว)ได้แตกแยกออกเป็น 71 กลุ่ม และชาวนะศอรอ(คริสต์)ได้แตกแยกเป็น 72 กลุ่ม และประชาชาตินี้(มุสลิม)จะแตกแยกเป็น 73 กลุ่ม ทั้งหมดนั้นลงนรก นอกจากกลุ่มเดียวเท่านั้น”. บรรดาเศาะหาบะฮ์ได้ถามว่า “โอ้ท่านรอซูลแห่งอัลลอฮ์ กลุ่มนั้นเป็นใครเล่า?” ท่านตอบว่า “กลุ่มนั้นคือผู้ที่มีดำเนินบนเส้นทางเหมือนกับเส้นทางของฉันและสาวกของฉัน”

นี่คือหลักการเชื่อมั่นที่จำเป็นต้องศรัทธา ยึดมั่นดำเนินตามตลอดไป และระมัดระวังจากสิ่งที่ขัดกับหลักการนี้

### กลุ่มคนที่ดำเนินอยู่บนเส้นทางที่ขัดกับความถูกต้อง

ส่วนบรรดาผู้ที่หันเหออกนอกทางของหลักการนี้ และดำเนินไปตามสิ่งที่ตรงกันข้ามนั้น มีมากมายหลายประเภทด้วยกัน อาทิเช่น กลุ่มผู้เคารพสักการะรูปเคารพทั้งปวง เจว็ด มลาอิกะฮ์ บรรดาวะลีย์ ญิน ต้นไม้ หิน และอื่น ๆ อีก คนเหล่านี้ไม่ได้ตอบสนองการเชิญชวนของบรรดารอซูล ยิ่งไปกว่านั้นยังขัดแย้ง และตั้งตึงต่อบรรดารอซูล เช่นที่พวกกุเรซและอาหรับก็ก้อื่นๆ ทำกับนบีมุหัมมัด คืออลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสลัลัม ของเรา พวกเขาเหล่านั้นเคยขอต่อสิ่งที่ถูกเคารพสักการะ ให้ทำ

ถูกระให้ ขอให้หายป่วย และขอความช่วยเหลือเพื่อเอาชนะศัตรู พวกเขาเคยเชือดสัตว์บูชา และบนบานต่อสิ่งที่ถูกเคารพสักการะดังกล่าว และเมื่อทำนรอซูล ก็อลลอลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม คัดค้านการกระทำเช่นนั้น และเรียกร้องให้พวกเขาถวายนการเคารพสักการะต่ออัลลอลอฮฺแต่เพียงองค์เดียวความบริสุทธิ์ใจ พวกเขากลับเห็นว่าเป็นสิ่งที่แปลกประหลาดและไม่ยอมปฏิบัติตามที่นรอซูลและอัลลอลอฮฺกล่าววา

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ﴿٥٠﴾

ความว่า “(คนปฏิเสธเหล่านั้นกล่าวว่า)เขา(มุหัมมัด)ได้ทำให้พระเจ้าหลายองค์เป็นพระเจ้าองค์เดียวกระนั้นหรือ? แท้จริงนี่เป็นสิ่งที่น่าประหลาดนัก” (ศอด : 5)

แต่ทำนรอซูลลอลอฮฺก็ยังคงดำเนินการเรียกร้อง เชิญชวนพวกเขาสู่อัลลอลอฮฺต่อไป ท่านได้เตือนพวกเขาไม่ให้ตั้งภาคี อธิบายให้พวกเขาได้รู้ถึงข้อเท็จจริงของสิ่งที่ท่านเรียกร้องเชิญชวนไปสู่ จนกระทั่งอัลลอลอฮฺได้ทรงชี้ทางแก่บางคนในหมู่พวกเขา จนต่อมาก็ได้มีการยอมรับและเข้ารับศาสนาของอัลลอลอฮฺอย่างมากมาย ศาสนาของพระองค์จึงได้ปรากฏเด่นชัดขึ้นเหนือศาสนาอื่น ทั้งนี้หลังจากการเชิญชวนอย่างต่อเนื่อง และการต่อสู้อย่างอดทนเป็นเวลายาวนานของท่านรอซูลและบรรดาสาวกของท่านรวมทั้งผู้ดำเนินตามท่านเหล่านั้นด้วยดี ต่อมาสภาพการณ์ได้เปลี่ยนแปลงไป ความไม่รู้ได้แผ่กระจายในหมู่ชนส่วนใหญ่ จนกระทั่งคนส่วนมากกลับไปสู่ศาสนาของพวกเขาอีลียะห์อีกครั้งหนึ่ง ทั้งนี้ก็ด้วยการหนีถอยอย่างรวดเร็วขอเขตต่อบรรดานบีและวะลีย์ โดยการขอตุอาอ์ วอน

ขอความช่วยเหลือต่อท่านเหล่านั้น รวมทั้งการกระทำซิริกอื่นๆ อีก คนเหล่านี้ไม่รู้จักความหมายของคำว่า “ลาอิลลาฮา อิลลัลลอฮฺ” อย่างที่พวกกุฟฟารชาวอาหรับรู้จักความหมายข้อความนี้ (ขออัลลอฮฺทรงช่วยเหลือด้วยเถิด)

การซิริกเช่นนี้ ยังคงมีระบอบอยู่จนกระทั่งถึงยุคปัจจุบันของเรา เนื่องจากการแพร่กระจายของความไม่รู้และเป็นยุคที่ห่างไกลจากยุคของท่านนบี คือลัลลอฮฺ อะลียฮฺ วะลัลลัม

### ข้อสงสัยคลุมเครือของเหล่าผู้ปฏิบัติซิริก

ข้อสงสัยคลุมเครือของคนรุ่นหลังเหล่านี้ก็เช่นเดียวกับข้อสงสัยคลุมเครือของคนรุ่นแรก ๆ ในอดีต นั่นก็คือคำพูดของคนเหล่านั้นที่ว่า “พวกเหล่านี้(ผู้คนที่พวกเขาเคารพบูชา)คือผู้ขอโทษแทนพวกเรา ณ อัลลอฮฺ เรามิได้เคารพภักดีพวกเขาเหล่านั้น นอกจากเพื่อพวกเขาเหล่านั้น จะได้ทำให้เราเข้าใกล้ชิดกับอัลลอฮฺอย่างแท้จริง”

อัลลอฮฺได้ทรงลบล้างข้อสงสัยคลุมเครืออันนี้ และพระองค์ได้ทรงแจ้งให้ทราบว่าใครเคารพภักดีอื่นจากอัลลอฮฺ ไม่ว่าจะเป็นอย่างใดก็ตาม เขาผู้นั้นก็ได้ตั้งภาคีกับพระองค์ และได้ปฏิเสธศรัทธา ดังที่อัลลอฮฺได้ตรัสว่า

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ  
وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَتُنَا عِنْدَ اللَّهِ

ความว่า “และเขาเหล่านั้นได้เคารพภักดีอื่นจากอัลลอฮ์ ซึ่งไม่สามารถให้โทษหรือให้คุณแก่พวกเขาเหล่านั้นได้ และพวกเขา กล่าวว่า พวกนี้แหละคือผู้ขอโทษให้แก่อัลลอฮ์” (ยูनुส : 18)

อัลลอฮ์ได้ตอบโต้เขาเหล่านั้น ด้วยโองการของพระองค์ว่า  
قُلْ أَتُنَبِّتُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

سُبْحَانَهُ، وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾

ความว่า “จงกล่าวเถิด(มุหัมมัด)ว่า พวกเจ้าจะบอกอัลลอฮ์ถึงสิ่งที่(พวกเจ้าเข้าใจว่า)พระองค์ไม่ทรงทราบในบรรดาชั้นฟ้าและแผ่นดินกระนั้นหรือ ? มหาบริสุทธิ์ที่พระองค์และทรงสูงส่งเหนือสิ่งที่พวกเขาตั้งภาคี” (ยูनुส :18)

ดังนั้นอัลลอฮ์ได้ทรงแจ้งไว้ในอายะฮ์นี้ว่า การเคารพภักดีอื่นจากพระองค์ไม่ว่าจะเป็นบรรดานบี บรรดาวะลี หรือคนอื่น ๆ ก็ตาม ย่อมถือว่าการเคารพภักดีนั้น เป็นชริกอย่างใหญ่หลวง ถึงแม้ว่าผู้กระทำความผิดจะเป็นอื่นจากนั้นก็ตาม

อัลลอฮ์ได้ตรัสว่า

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ

ความว่า “และบรรดาผู้ที่ยึดถือสิ่งอื่นจากอัลลอฮ์ให้เป็น

วะลีย์เพื่อเคารพภักดี (พวกเขาจะกล่าวว่า)เราไม่ได้เคารพภักดีเขาเหล่านั้น นอกจากเพื่อเขาเหล่านั้นจะได้ทำให้เราใกล้ชิดต่ออัลลอฮฺ” (อัซ-ซุมัร :3)

อัลลอฮฺจึงได้โต้ตอบคนเหล่านั้น ด้วยพระดำรัสว่า

إِنَّ اللَّهَ تَحَكُّمٌ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣﴾

ความว่า : แท้จริงอัลลอฮฺทรงตัดสินระหว่างพวกเขา ซึ่งสิ่งที่พวกเขาขัดแย้งกัน แท้จริงอัลลอฮฺจะไม่ทรงชี้แนะแก่ผู้ที่เป็นคนไปปด ปฏิเสธศรัทธา” (อัซ-ซุมัร : 3)

พระองค์ได้ชี้แจงให้เราได้ทราบในอายะฮ์นี้ว่า การเคารพภักดีของพวกเขา ที่มีต่อสิ่งอื่นจากพระองค์ ไม่ว่าจะด้วยการวอนขอ ความหวาดกลัว ความหวัง และสิ่งอื่น ๆ นั้น ย่อมถือว่าเป็นการกุฟรฺ(ปฏิเสธ)ต่อพระองค์ และพระองค์ประกาศว่าคำพูดของพวกเขาที่ว่าพระเจ้าหลายองค์ของเขากจะทำให้พวกเขาใกล้ชิดกับอัลลอฮฺยิ่งขึ้นนั้นเป็นคำกล่าวที่ไปปดมดเท็จ

## ความเชื่ออื่นๆ ที่ขัดกับหลักการอันถูกต้อง

ส่วนหนึ่งจากการเชื่อมั่นที่ทำให้ตกเป็นกาฟิรฺ(ตักศาสนา) อันเป็นการเชื่อมั่นที่ตรงกันข้ามกับหลักการเชื่อมั่นที่ถูกต้อง และขัดแย้งกับสิ่งที่บรรดาอฮฺลได้นำมานั้น ก็ได้แก่ การเชื่อมั่นของกลุ่มผู้ปฏิเสธพระเจ้าใน

ยุคปัจจุบันนี้ ซึ่งนั่นก็คือ กลุ่มผู้ดำเนินตามคำสอนของมารกซ์ เลนิน และบุคคลอื่นๆ ไม่ว่าเขาเหล่านั้นจะเรียกชื่อว่าสังคมนิยม คอมมิวนิสต์ หรืออะไรอื่นก็ตามแต่ ทว่ารากฐานร่วมของคนเหล่านี้จำนวนหนึ่งก็คือ การปฏิเสธพระเจ้า และชีวิตเป็นเพียงวัตถุ อีกทั้งยังรวมถึงการปฏิเสธวัน กิยามะฮฺ ปฏิเสธนรก สวรรค์ และปฏิเสธศาสนาทั้งมวล ผู้ที่พิจารณาดู ตำราและศีกษาสภาพของคนเหล่านั้นแล้ว จะรู้อย่างแน่นอน โดยไม่ต้อง สงสัยเลยว่า การเชื่อมั่นอย่างนี้เป็นการเชื่อที่ตรงกันข้ามกับศาสนาแห่ง ฟากฟ้าและเป็นการเชื่อมั่นที่จะทำให้ผู้ที่เชื่อเช่นนั้นเดินไปสู่บั้นปลายที่ เลวร้ายที่สุดในภพนี้และภพหน้า

และส่วนหนึ่งจากการเชื่อมั่น ที่ตรงกันข้ามกับหลักจักรกรรม นั้น ก็ได้แก่การเชื่อมั่นของบางคนในกลุ่มบาฏินียะฮฺและกลุ่มซูฟีที่ว่า คนบาง กลุ่มที่พวกเขาเรียกว่า “วะลีย์” นั้น ได้มีส่วนร่วมด้วยอัลลอฮฺในการ จัดการและบริหารกิจการของโลก พวกเขาได้ให้ชื่อคนเหล่านั้นว่า อัล-อักฎอบ<sup>1</sup> อัล-เอาตาด<sup>2</sup> อัล-อัมวาฮฺ<sup>3</sup> และชื่ออื่น ๆ อีก ล้วนคือผู้ที่ได้รับการ ร้องขอความช่วยเหลือ แล้วแต่ผู้เชื่อถือจะประดิษฐ์คิดขึ้นมาตั้งให้แก่ พระเจ้าของเขา และนี่ย่อมเป็นการตั้งภาคีที่น่าซังที่สุดในด้านรูปูบียะฮฺ (การเชื่อถือเรื่องเอกภาพของอัลลอฮฺในการสร้างและการบริหารจัดการ ของพระองค์) ซึ่งนี่เป็นเรื่องเลวร้ายยิ่งไปกว่าการซิริกในสมัยญาฮิลียะฮฺ เพราะพวกกาฟิรหารับในสมัยญาฮิลียะฮฺนั้น มิได้ตั้งภาคีกับพระองค์ใน ด้านเตาฮีดรูปูบียะฮฺ หากแต่พวกเขาตั้งภาคีกับพระองค์ในเรื่องการอิบา

---

<sup>1</sup> พหูพจน์ของ “กฏอบ” เป็นระดับหนึ่งของบุคคลชั้นนำของซูฟี

<sup>2</sup> พหูพจน์ “วะตัด” เป็นระดับหนึ่งของบุคคลชั้นนำของพวกซูฟีเช่นเดียวกัน

<sup>3</sup> พหูพจน์ของ “เฆาะฮฺ” ผู้ที่ได้รับการร้องขอความช่วยเหลือในยามคับขัน

ตะฮฺ และการซิริคของพวกเขาก็เป็นในนยามปกติสุข ส่วนในภาวะคับขัน แล้วพวกเขาจะถวายนอบการอิบาดะฮฺแก่อัลลอฮฺเพียงองค์เดียว ดังที่อัลลอฮฺ ได้ตรัสว่า

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفَلَكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا

خَجَّوهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾

ความว่า “ดังนั้นเมื่อพวกเขาโดยสารเรือ พวกเขาก็วิ่งวอน ต่ออัลลอฮฺในฐานะผู้บริสุทธิ์ที่ใจมอบการเคารพภักดี ต่ออัลลอฮฺ แต่เมื่อพระองค์ได้ให้พวกเขาขึ้นบกด้วยความ ปลอดภัยแล้ว เมื่อนั้นพวกเขาก็ตั้งภาคีกับพระองค์”(อัล-อันกะบูต : 65)

ส่วนทางด้านเตาฮีดรูบฎบียะฮฺนั้นพวกเขาก็ยอมรับว่าเป็นของ อัลลอฮฺองค์เดียวเท่านั้นดังที่พระองค์ตรัสไว้ว่า

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٨٧﴾

ความว่า “และหากเจ้า(มุหัมมัด)ถามเขาเหล่านั้น (พวกมุชริกีน) ว่าใครเป็นผู้บังเกิดพวกเขา แน่نونพวกเขา ก็ตอบว่าอัลลอฮฺ” (อัล-ซุครุฟ : 87)

และพระองค์ได้ตรัสอีกว่า

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ السَّمْعَ  
 وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ  
 الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾

ความว่า “จงกล่าวเถิด(มุหัมมัด)ว่าใครให้ปัจจัยยังชีพแก่พวกท่านจากชั้นฟ้าและแผ่นดินหรือว่าใครถือกรรมสิทธิ์การฟังและการมองเห็น และใครเป็นผู้ให้ชีวิตหลังจากการตาย และเป็นผู้ให้ตายหลังจากมีชีวิต และใครบริหารกิจการพวกเขาก็จะกล่าวว่า “อัลลอฮ์” เจ้า(มุหัมมัด)ก็จงกล่าวเถิดว่าพวกท่านจะไม่ยำเกรงอีกหรือ?” (ยูนุส : 31)

และโองการอื่น ๆ ที่มีความหมายทำนองนี้ยังมีอีกมากมาย ส่วนมุชริกีน(ผู้ตั้งภาคี)ในสมัยหลัง ๆ นี้ได้เพิ่มเติมไปจากมุชริกีนในยุคต้น ๆ อีกสองด้านคือ

ด้านที่หนึ่ง บางคนในพวกยุคหลังนั้นได้เพิ่มการตั้งภาคีในเรื่องเตาฮีตรูปูบียะฮ์

ด้านที่สอง พวกเขาตั้งภาคีทั้งในยามปกติสุขและในยามคับขัน ดังที่ผู้คบค้าสมาคมกับพวกเขาเหล่านี้ย่อมจะเห็นสิ่งที่พวกเขากระทำกัน ณ หลุมฝังศพของฮุเซน<sup>1</sup> และอัล-บัตวี<sup>2</sup> และคนอื่น ๆ ในประเทศอียิปต์

<sup>1</sup> หลุมฝังศพของฮุเซน บุตรของท่านอาลี บิน อบี ฏอลิบ ซึ่งอยู่ที่มัสยิดมัสยิดอัล-ฮุเซนในกรุงไคโรประเทศอียิปต์

<sup>2</sup> หลุมฝังศพของเซด อะหมัด อัล-บัตวี อยู่ที่มัสยิดเซด อะหมัด อัล-บัตวี ณ เมืองกีอนญอ ประเทศอียิปต์



นอกจากนี้ก็มี ณ หลุมฝังศพของอัล-อัยดะรุษในเอเดน อัล-ฮาดีย์ในประเทศเยเมน อิบน์ อะเราะบีย์ที่ประเทศซีเรีย เซค अबดุลกอดิร อัล-ญีลานีย์ที่ประเทศอิรัก และหลุมฝังศพของคนที่มีเสียงโอดดังอื่น ๆ อีก ซึ่งสามัญชนทั่วไปให้ความนับถืออย่างล้นเหลือ อีกทั้งยังหันเหลิตธิเฉพาะของอัลลอฮฺหลายๆ อย่างไปให้แก่หลุมฝังศพของบุคคลเหล่านั้น น้อยคนที่คัดค้านการกระทำของคนเหล่านั้น และแจ้งให้พวกเขาได้รู้ถึงความจริงของเตาฮีด(การให้เอกภาพ)ที่อัลลอฮฺได้ทรงแต่งตั้งท่านนบีมุหัมมัดคืออลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม และบรรดารอซูลก่อนหน้าท่านให้มาเผยแพร่นั้น เราจึงขอกว่าว่า “อินนาลิลลาฮฺ วะอินนาอีลัยฮิ รอญูอน” แท้จริงเราเป็นสิทธิ์ของอัลลอฮฺและแท้จริงเรานั้นต้องกลับไปสู่พระองค์ และเราขอต่อพระองค์ ได้โปรดให้คนเหล่านั้นได้กลับไปสู่ทางอันเที่ยงตรง ขอให้ผู้มีผู้เรียกร้องในระหว่างพวกเขาไปสู่ทางที่ถูกต้องเพิ่มทวีมากขึ้น และขอขอพระองค์ได้โปรดอำนวยความสะดวกให้แก่บรรดาผู้นำและอุละมาอ์(นักวิชาการ)ของมุสลิมี่นในการต่อต้านการชิริกเช่นนี้ ขจัดมันและหนทางของมันให้สูญสิ้นไป แท้จริงอัลลอฮฺนั้น ทรงสดับฟังและทรงไกล่ลิตดียิ่ง

และส่วนหนึ่งของการเชื่อมั่นที่ตรงกันข้ามกับหลักการเชื่อมั่นที่ถูกต้อง ในเรื่องของบรรดาพระนามและคุณลักษณะของอัลลอฮฺนั้น ก็ได้แก่หลักการเชื่อมั่นของอะฮฺลุลบิตอะฮฺ เช่นพวกญะฮ์มียะฮฺ พวกมูตะชีละฮฺ และผู้ดำเนินตามแนวทางของพวกเขาเหล่านั้น ในการ

---

<sup>1</sup> อาทิเช่น สิทธิของอัลลอฮฺในการขอความช่วยเหลือการบนบาน และอื่น ๆ อีกที่เป็นสิทธิของพระองค์ แต่พวกเขาเหล่านั้นกลับนำไปใช้กับเจ้าของหลุมฝังศพ

ปฏิเสธคุณลักษณะของพระองค์และปล้ำงคุณลักษณะที่สมบูรณ์ของพระองค์ และได้ให้คุณลักษณะแก่พระองค์ด้วยคุณลักษณะของสิ่งที่ไม่ มี หรือสิ่งที่เป็นวัตถุ หรือสิ่งที่เป็นไปไม่ได้ มหาบริสุทธิ์อัลลอฮฺและทรง สูงส่งเหนือคำกล่าวหาใด ๆ ทั้งสิ้น รวมถึงบางคนที่ติดเข้าไปอยู่ในกลุ่ม บุคคลดังกล่าว ซึ่งได้แก่ผู้ที่ปฏิเสธบางคุณลักษณะ และยืนยันในบาง คุณลักษณะ เช่น พวกอะซาอิเราะฮฺเป็นต้น ดังนั้นในการที่พวกเขายืนยัน ในบางคุณลักษณะ พวกเขาจำเป็นต้องทำเหมือนกับที่พวกเขาพยายามหลีกเลี่ยง ในเรื่องคุณลักษณะที่พวกเขาปฏิเสธและที่พวกเขาได้ตีความหลักฐาน ต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง โดยที่พวกเขาขัดแย้งกับหลักฐานที่รับมาโดยการ ถ่ายทอด(จากอัลกุรอานและซุนนะฮฺ)และหลักฐานทางสติปัญญา พวกเขาขัดแย้งอย่างชัดเจนในเรื่องเช่นนั้น

ส่วนอะฮฺลุลซุนนะฮฺวัลญะมาอะฮฺนั้น พวกเขายืนยันให้กับ อัลลอ ฮฺ ในสิ่งที่พระองค์ทรงยืนยันให้แก่ตัวของพระองค์เองหรือยืนยันตามที่ รอสูลของพระองค์ยืนยันให้กับพระองค์ ในรูปของการให้ความสมบูรณ์ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องพระนามหรือคุณลักษณะของพระองค์ก็ตาม พวกเขา เชื่อมั่นในเชิงที่ขจัดให้พระองค์ทรงปลอดจากความคล้ายคลึงกับมวล สรรพสิ่ง ด้วยการเชื่อมั่นที่ปลอดจากวิถีทางการปฏิเสธ พวกเขาได้ปฏิบัติ ตามหลักฐานทั้งหมด พวกเขาไม่บิดเบือน ไม่เปลี่ยนแปลง และไม่ถือ ตามที่บางกลุ่มถือว่าพระองค์ไม่มีคุณลักษณะ ในที่สุดพวกเขาก็ปลอด จากการขัดแย้ง ซึ่งคนอื่น ๆ ตกอยู่ในการขัดแย้งนี้ (ดังที่ได้เคยชี้แจงไว้ แล้ว)

นี่คือหนทางแห่งความปลอดภัย และความสันติสุขในศุนยาและ อาคีรัต เป็นหนทางที่เที่ยงตรงที่ชาวสะลัฟ(บรรพบุรุษอิสลามยุคต้น)ของ

ประชาชาตินี้และบรรดาผู้นำของพวกเขาได้ดำเนินไปแล้ว และชนรุ่นหลัง  
ของประชาชาติจะไม่อยู่ในความถูกต้อง เว้นแต่ด้วยสิ่งที่ชนรุ่นแรกได้  
ดำเนินจนอย่างถูกต้องมาก่อนแล้ว นั่นก็คือการดำเนินตามอัลกุรอาน  
และซุนนะฮะฮ์ และละทิ้งสิ่งที่ขัดแย้งกับสองสิ่งที่กล่าวมานี้

## จำเป็นต่ออียาคะฮ์ต่ออัลลอฮ์องค์เดียว และชี้แจง สาเหตุแห่งชัยชนะเหนือศัตรูของอัลลอฮ์

สิ่งที่จำเป็นที่สำคัญที่สุดเหนือมุกัลลัฟ (ผู้บรรลุตาสนภาวะ) และเป็นข้อบัญญัติที่ใหญ่ยิ่งที่สุด ก็คือ การที่เขาศาเคารพภักดีพระผู้เป็นเจ้าของเขา พระผู้เป็นเจ้าของเขาแห่งชั้นฟ้าและแผ่นดิน พระผู้เป็นเจ้าของเขา บัลลังก์ยิ่งใหญ่ ผู้ตรัสไว้ในคัมภีร์อันทรงเกียรติของพระองค์ว่า

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ  
ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا  
وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ  
وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾

ความว่า “แท้จริงพระเจ้าของพวกเจ้านั้น คืออัลลอฮ์ ผู้ทรงสร้างบรรดาชั้นฟ้าและแผ่นดินภายในหกวันแล้วทรงสถิตอยู่เหนือบัลลังก์ พระองค์ทรงทำให้กลางคืนครอบคลุมกลางวัน ในสภาพที่กลางคืนไล่ตามกลางวันอย่างรวดเร็ว และทรงสร้างดวงอาทิตย์ ดวงจันทร์และบรรดาดวงดาว โดยถูกกำหนดให้ทำหน้าที่บริการ ตามพระราชบัญชาของพระองค์ ฟังรู้เถิดว่าการสร้าง และกิจการทั้งหลายนั้นเป็นสิทธิ์ของพระองค์เท่านั้น มหาบริสุทธิ์อัลลอฮ์ผู้ทรงเป็นเจ้าของสากลโลก” (อัล-อะฮฺรอฟ : 54)

พระองค์อัลลอฮ์ได้ตรัสอีกว่า

﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾

ความว่า “ข้ามิได้บังเกิดญิน และมนุษย์ขึ้นมาเพื่ออื่นใด นอกจากเพื่อเคารพภักดีต่อข้า” (อัล-ซารียาต : 56)

และการวิบัติะฮ์ซึ่งเป็นพระประสงค์ของอัลลอฮ์ที่ทรงสร้างญิน และมนุษย์ขึ้นมา นั้น ก็คือการวิบัติะฮ์ต่อพระองค์องค์เดียวเท่านั้น โดยการวิบัติะฮ์ประเภทต่าง ๆ อันได้แก่ การละหมาด การถือศีลอด การจ่ายซะกาต การทำหัจญ์ การกัมรูกูอ การกราบสุญูด การฆะวาฟ การเชือดสัตว์ การบนบาน มอบความเกรงกลัว ความหวัง การขอความช่วยเหลือ การขอความคุ้มครอง และทุกประเภทของการขอวิงวอน และที่นับเข้าอยู่ในการนี้เช่นกัน ก็ได้แก่การเชื่อฟัง และปฏิบัติตามพระบัญชาของอัลลอฮ์ และละทิ้งทุกอย่างที่พระองค์ทรงห้ามตามที่คัมภีร์อันทรงเกียรติของพระองค์และสุนนะฮ์ของรอซูลผู้ซื่อสัตย์ของพระองค์ได้ชี้แจงไว้

อัลลอฮ์ได้ทรงมีพระราชบัญญัติให้ญินและมนุษย์ทำการวิบัติะฮ์ที่กล่าวมาแล้วนั้น ซึ่งจุดนี้คือจุดประสงค์หลักของพระองค์ในการสร้างญิน และมนุษย์ขึ้นมา ทรงประทานบรรดารอซูลและคัมภีร์มา เพื่อชี้แจงรายละเอียด พร้อมทั้งแสดงการปฏิบัติวิบัติะฮ์เหล่านั้น ในทุกรูปแบบที่ถูกต้อง ตามความประสงค์ของพระองค์โดยกล่าวว่า

يَتَّيِبُهَا لِلنَّاسِ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦١﴾

ความว่า “โอ้มนุษย์ทั้งหลาย จงเคารพภักดีพระผู้เป็น  
เจ้าของพวกเจ้า ซึ่งทรงบังเกิดพวกเจ้า และบรรดาผู้ที่มีมา  
ก่อนพวกเจ้า เพื่อว่าพวกเจ้าจะได้ยำเกรง” (อัล-บะเกาะ  
เราะฮฺ : 21)

และพระองค์ได้ตรัสว่า

﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

ความว่า “และพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าได้ทรงบัญญัติว่า พวก  
เจ้าจะต้องไม่เคารพภักดี (ผู้ใด) นอกจากพระองค์และจงทำ  
ดีต่อบิดามารดา” (อัล-อิสรออ์ : 23)

และได้ตรัสอีกว่า

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ﴿٦٢﴾

ความว่า “และพวกเขาก็มิได้ถูกบัญชา (ให้ทำสิ่งอื่นใด)  
นอกจากเพื่อให้พวกเขาเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์ โดยเป็นผู้  
มอบการอิบาดะฮ์อย่างบริสุทธิ์ใจแก่พระองค์ และเพื่อพวก

เขาตำรวงไว้ซึ่งการละหมาดและจ่ายซากาต และนั่นแหละคือ  
ศาสนานั่นที่เที่ยงตรง” (อัล-บัยยีนะฮฺ : 5)

โองการต่าง ๆ ที่มีความหมายทำนองนี้มีมากมายและพระองค์  
ได้ตรัสอีกว่า

وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا

اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾

ความว่า “สิ่งใดที่รอซูลได้นำมายังพวกเจ้าก็จงยึดถือไว้  
และสิ่งใดที่รอซูลได้ห้ามปรามพวกเจ้าก็จงละทิ้ง และจงยำ  
เกรงต่ออัลลอฮฺ แท้จริงอัลลอฮฺนั้นทรงหนักหน่วงในการ  
ลงโทษ” (อัล-หัจรฺ : 7)

และพระองค์ได้ตรัสอีกว่า

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ

مِنْكُمْ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٨﴾

ความว่า “ผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงเชื่อฟังปฏิบัติตามอัลลอฮฺ  
และจงเชื่อฟังปฏิบัติตามรอซูลและผู้ปกครองในหมู่พวกเจ้า  
ด้วย แต่ถ้หากพวกเจ้าขัดแย้งกันในเรื่องใดก็จงนำสิ่งนั้น  
กลับไปหาอัลลอฮฺ(อัลกุรอาน)และรอซูล(ซุนนะฮฺ)หากพวก

เจ้าศรัทธาต่ออัลลอฮ์ และวันปรโลก นั้นแหละเป็นสิ่งที่ดี  
และเป็นการกลับที่งามยิ่งนัก” (อัน-นิสาอ์ : 59)

และพระองค์ได้ตรัสอีกว่า

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ

ความว่า “ผู้ใดฟังรอสูล แน่หนอนเขาก็ได้เชื่อฟังอัลลอฮ์”  
(อัน-นิสาอ์ : 80)

และพระองค์ได้กล่าวว่า

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ آعْبُدُوا اللَّهَ وَآجْتَنِبُوا  
الطُّغُوتَ

ความว่า “และโดยแนหนอนยั้ง เราแต่งตั้งรอสูลไปยั้งแต่ละ  
ประชาชาติ (โดยรอสูลจะกล่าวแก่ประชาชาตินั้น ๆ ว่า )  
พวกท่านจงเคารบักดีอัลลอฮ์ และจงห่างเหินจากฏอซุต  
(ซัยฎอนหรือเจวิต)” (อัน-นะหฺลึ : 36)

และได้ตรัสว่า

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ  
إِلَّا أَنَا فَآعْبُدُونِ



ความว่า และเรามีได้ส่งรอสูลคนใดก่อนหน้าเจ้า(มุหัมมัด)  
นอกจากเราจะ ได้มีวิวรณ์แก่เขาว่า ไม่มีผู้ที่ได้รับการเคารพ  
ภักดีอื่นใดนอกจากข้า ด้วยเหตุนี้พวกเจ้าจงเคารพภักดีต่อ  
ข้า (อัล-อันบิยาห์ : 25)

และพระองค์ได้ตรัสว่า

الرَّ كِتَبُ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فَصَّلَتْ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ خَبِيرٍ

﴿ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ وَنَشِيرٌ ﴾

ความว่า “อิลีฟ ลาม รอห์ (นี่คือ) คัมภีร์อันมีโอองการต่างๆ  
ของคัมภีร์นั้นได้ถูกวางไว้อย่างรัดกุมชัดเจน แล้วได้ถูก  
จำแนกแยกแยะ(ข้อบัญญัติ)จากผู้ทรงปรีชาญาณ ผู้ทรง  
รอบรู้ (โดยได้สอนไว้ในคัมภีร์ว่า) พวกเจ้าจะต้องไม่เคารพ  
ภักดีผู้ใดจากอัลลอฮ์ แท้จริงฉัน(มุหัมมัด)เป็นผู้ตักเตือน  
ผู้บอกข่าวดีจากพระองค์แก่พวกท่าน” (สูด : 1-2)

ดังนั้น *อายาต มุหุกะมาต* (ที่ชัดเจน)เหล่านี้ และที่มีความหมาย  
ทำนองเดียวกัน ซึ่งระบุไว้ในคัมภีร์ของอัลลอฮ์ ล้วนแล้วแต่บ่งชี้ถึงความ  
จำเป็นที่ต้องมอบการเคารพภักดีต่ออัลลอฮ์เพียงองค์เดียวเท่านั้น ซึ่งนี้  
คือรากฐานของอิสลาม และเป็นที่มาของหลักปฏิบัติ ในทำนองเดียวกันนี้  
ก็เน้นถึงจุดนี้ว่าเป็นเหตุผลสูงสุดของการสร้างวินัยและมนุษย์ การ  
ประทานบรรดารอสูล และคัมภีร์ต่าง ๆ ฉะนั้นจึงจำเป็นแก่บรรดา  
มุกลัลฟ(ผู้บรรลุดศาสนาภาวะ)จะต้องเอาใจใส่ในเรื่องนี้ ศึกษาทำความเข้าใจ

เข้าใจ และระมัดระวังมิให้เป็นอย่างคนจำนวนมาก ที่สังกัดอยู่ในอิสลาม แล้วกระทำกรอย่างเกินขอบเขต ในการยกย่องบรรดานบี คนคอลิหูก่อสร้างมัสยิดและโดมบนหลุมฝังศพคนเหล่านั้น ขอวิงวอนต่อพวกเขา ขอความช่วยเหลือ หันไปพึ่งคนเหล่านั้นวอนขอให้คนเหล่านั้นทำธุระให้ ขอให้ปลดเปลื้องภาวะคับขัน ขอให้หายป่วย ขอให้ได้รับชัยชนะและอื่นๆ อีกที่เป็นประเภทต่างๆ ของการซิริก(การตั้งภาคี)ที่ใหญ่ที่สุด

ในรายงานหะดีษเศาะฮีหฺ จากท่านรอซูล ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม ปรากฏว่ามีสิ่งพ้องกับข้อชี้บ่งที่มีอยู่ในคัมภีร์ของอัลลอฮุเพราะในเศาะฮีหฺของท่านอิมามอัล-บุคอรีห์และมุสลิม ได้ระบุดังนี้

عن معاذ رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له : «أتدري ما حق الله على العباد وما حقهم على الله؟» فقال معاذ : قلت : الله ورسوله أعلم. فقال النبي صلى الله عليه وسلم : «حق الله على العباد أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، وحق العباد أن لا يعذب من لا يشرك به شيئاً».

ความว่า : มีรายงานจากมุอาซ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ ว่าท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม กล่าวแก่เขาว่า “ท่านทราบไหมว่าอะไรคือสิทธิของอัลลอฮุที่มีต่อปวงบ่าว และอะไรคือสิทธิของปวงบ่าวที่มีต่ออัลลอฮุ?” ฉันทกล่าวว่า “อัลลอฮุและรอซูลของพระองค์เท่านั้นที่รู้ยิ่ง” ท่านนบีจึงกล่าวว่า “สิทธิของอัลลอฮุที่มีต่อปวงบาวก็คือ การที่พวก

เขาเคารพภักดีพระองค์ และไม่เอาสิ่งใดมาร่วมเป็นภาคีกับพระองค์ และสิทธิของปวงป่าวที่มีต่ออัลลอฮ์ก็คือ การที่พระองค์จะไม่ทรงลงโทษผู้ที่ไม่เอาสิ่งใดมาร่วมเป็นภาคีกับพระองค์”

ในตำราหะดีษเศาะฮีหฺของอัล-บุคอรีซึ่งเป็นรายงานจากอิบน์ มัสอูด เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ มีว่า ท่านนบีกล่าวว่า

من مات وهو يدعو لله ندا دخل النار

ความว่า “ผู้ใดตายในสภาพที่เขาวิงวอนต่อผู้อื่นเท่าเทียมกับอัลลอฮ์ เขาก็ต้องตกนรก”

และอิมามมุสลิมได้นำเสนอไว้ในตำราหะดีษเศาะฮีหฺของท่าน ซึ่งเป็นรายงานจากญาบิรฺ เราะฎิยัลลอฮุ อันฮุ ว่าท่านนบี คือลัลลอฮุ อะลัยฮิ วะสัลลัม กล่าวว่า

من لقي الله لا يشرك به شيئاً دخل الجنة ومن لقيه

يشرك به شيئاً دخل النار

ความว่า “ผู้ใดพบอัลลอฮ์โดยที่เขาไม่ได้ตั้งภาคีกับพระองค์ เขาก็ได้เข้าสวรรค์ และผู้ใดพบพระองค์โดยที่เขาตั้งภาคีร่วมกับพระองค์ เขาก็ตกนรก”

หะดีษที่มีความหมายทำนองเดียวกันนี้ มีมากมาย และสิ่งนี้คือ ปัญหาที่สำคัญและใหญ่หลวงยิ่ง อัลลอฮ์ทรงแต่งตั้งร่อซูลของพระองค์

ให้เชิญชวนเผยแพร่ไปสู่เตาฮีด และห้ามปรามมิให้ทำการชirik ท่านรอซูลคืออัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลัม จึงทำหน้าที่ป่าวประกาศ เผยแพร่ สิ่งที่อัลลอฮ์ได้ทรงบัญญัติมาให้แก่ท่านอย่างสมบูรณ์ยิ่ง ท่านได้ถูกต่อต้านและถูกทำร้ายอย่างรุนแรงที่สุดในการทำงานเพื่ออัลลอฮ์ แต่ท่านก็อดทนต่อการนั้นและบรรดาสาวกของท่านก็อดทนอย่างที่สุด เคียงคู่กับท่านในการเผยแพร่และเรียกร้องเชิญชวนจนกระทั่งอัลลอฮ์ได้จัดรูปเคารพและเจิวัดจนหมดสิ้นไปจากคาบสมุทรอาหรับ ผู้คนทั้งหลายได้พากันรับอิสลาม รูปเคารพที่เรียงรายรอบๆและในกะอเบฮ์ก็ถูกขจัดเสียสิ้น รูปปั้นที่มีชื่ออย่าง อัล-ลาต, อัล-อุซซา และมะนาต ถูกทำลายจนหมดรวมทั้งรูปปั้นที่มีอยู่ตามเผ่าและก๊กต่างๆ ในหมู่ชาวอาหรับ บัญญัติของอัลลอฮ์ปรากฏขึ้นเด่นชัด ศาสนาอิสลามได้ก่อร่างขึ้นอย่างชัดเจนในคาบสมุทรอาหรับ หลังจากนั้นอิสลามิกชนก็ได้มุ่งหน้าเรียกร้องเชิญชวนและนิยาดเพื่อขยายอิสลามให้เป็นที่แพร่หลายออกไปนอกคาบสมุทรอาหรับ และด้วยริ้วแรงของพวกเขานี้เองที่เป็นเหตุให้อัลลอฮ์ได้ทรงฮิidayะฮ์ปวงบ่าวผู้ซึ่งถูกบันทึกว่าจะได้รับความสุข และด้วยเหตุแห่งพวกเขานี้เองที่พระองค์ได้เผยแพร่สัจธรรมและความเป็นธรรมออกสู่พื้นที่ส่วนใหญ่ทั่วโลก และคนเหล่านั้นก็ได้กลายเป็นผู้นำแห่งการแนะนำชี้แจ้งสู่แนวทางที่ถูกต้อง เป็นผู้นำแห่งสัจธรรม เป็นผู้เรียกร้องเชิญชวนสู่ความเป็นธรรมและการฟื้นฟูพัฒนา พวกเขาได้เป็นตัวอย่างแห่งการเจริญรอยตามแก่ชนรุ่น “ตาบิอื่น” (บรรพชนมุสลิมถัดจากเคาะหาบะฮ์) และชนรุ่นต่อๆมาที่ได้ดำเนินตามแนวทางนั้นด้วยดี คนเหล่านี้ทั้งหมดเป็นผู้นำแห่งการชี้ทางและผู้เรียกร้องแห่งสัจธรรม ที่ได้เผยแพร่ศาสนาของอัลลอฮ์ เรียกร้องเชิญชวนมนุษย์ทั้งหลาย ไปสู่การให้เอกภาพแต่

พระองค์ ต่อบรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย ด้วยแรงกายและทรัพย์สินของพวกเขา พวกเขาจะไม่เกรงกลัวคำครหาใดๆ ที่เกี่ยวกับการทำเพื่ออัลลอฮ์ ด้วยเหตุนี้พระองค์จึงทรงสนับสนุนช่วยเหลือพวกเขา และทรงประทานแก่พวกเขาชัยชนะเหนือผู้ที่มารุกรานและทรงตอบแทนพวกเขาอย่างครบถ้วน ดังที่ได้ทรงสัญญาไว้ในโองการของพระองค์ที่ว่า

يَأْتِيَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُتِّبِتْ أَقْدَامَكُمْ



ความว่า “โอ้บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย หากพวกเจ้าช่วยเหลืออัลลอฮ์แล้ว<sup>1</sup> พระองค์ก็จะทรงช่วยเหลือพวกเจ้า และทรงทำให้เท้าของพวกเจ้ามั่นคง<sup>2</sup>” (มุหัมมัด : 7)

และโองการของพระองค์ที่ว่า

وَلِيَنصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٥١﴾  
 الَّذِينَ إِن مَكَانَهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ  
 وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ غَلِيبٌ ﴿٥٢﴾

ความว่า “แน่นอน อัลลอฮ์จะทรงช่วยเหลือผู้ที่ช่วยเหลือพระองค์ แท้จริงอัลลอฮ์นั้นทรงพละการภาพ ทรงเดชานุภาพ ยิ่ง (คนเหล่านั้นคือ)บรรดาผู้ที่หากเราให้ความมั่นคง

<sup>1</sup> การช่วยเหลือพระองค์ก็คือการปฏิบัติตามคำบัญชาและละเว้นสิ่งที่พระองค์ทรงห้าม

<sup>2</sup> พระองค์จะทรงทำให้พวกเจ้ายืนหยัดอย่างมั่นคงในการต่อสู้กับศัตรู

(ทางอำนาจ)แก่พวกเขา ณ ผืนแผ่นดิน พวกเขาก็จะดำรง  
ละหมาดและจ่ายซากาต และใช้ให้ทำคุณความดี และห้าม  
ปรามการทำชั่ว และบั่นปลายของกิจการทั้งหลายนั้น เป็น  
สิทธิของอัลลอฮ์องค์เดียว” (อัล-หัจญ์ : 40-41)

ต่อมามนุษย์ได้เปลี่ยนแปลงไป เกิดความแตกแยกกัน เมินเฉย  
ต่อการต่อสู้ในหนทางอิสลาม รักความสุขสำราญและตามอารมณ์ใฝ่ต่ำ  
ความเลวทรามต่าง ๆ ก็ปรากฏมากขึ้นในระหว่างหมู่มนุษย์ เว้นแต่ว่าจะ  
มีบางคนที่อัลลอฮ์ทรงรักษาคุ้มครองเขา ด้วยเหตุดังกล่าวพระองค์จึง  
ทรงให้ความเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นแก่พวกเขา พระองค์ให้ศัตรูของพวกเขา  
มีอำนาจเหนือพวกเขา ทั้งนี้เป็นผลตอบแทนจากการที่พวกเขาได้  
ประพฤติปฏิบัติมา โดยที่พระผู้อภิบาลของเจ้านั้นหาได้อธรรมต่อปวง  
บ่าวเลย

อัลลอฮ์ได้ตรัสว่า

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

ความว่า “แท้จริง อัลลอฮ์จะไม่ทรงเปลี่ยนแปลงสภาพของ  
หมู่คณะใด จนกว่าพวกเขาเหล่านั้น จะเปลี่ยนแปลง  
สภาพการณ์ตัวของเขาเองเสียก่อน” (อัล-เราะอ์ด : 11)

ฉะนั้นจึงเป็นหน้าที่ ๆ จำเป็นของมุสลิมทุกคนไม่ว่าจะเป็น  
ผู้ปกครองประเทศหรือประชาชน ที่จะต้องกลับไปสู่อัลลอฮ์ด้วยความ  
บริสุทธิ์ใจแต่อัลลอฮ์องค์เดียวเท่านั้น และลำนึกผิดขออุกโทษต่อ  
อัลลอฮ์ในทีหลังๆ มา อันได้แก่ความบกพร่องและบาปของพวกเขา แล้ว

ริบปฏิบัติสิ่งที้อลลอสฺทรงมีพระบัญชาให้ทำและออกห่างจากสิ่งที  
พระองค์ทรงห้ามปราม อีกทั้งยังต้องสังเสียซึ่งกันและกันและให้ความ  
ร่วมมือ ประสานงานร่วมกันในเรื่องดังกล่าวด้วย

และอีกส่วนหนึ่งทีสำคัญยิ่งในเรื่องดังกล่าวนั้นก็คื การ  
สถาปนาบทลงโทษตามบัญญัติศาสนา เอาบทบัญญัติศาสนามาเป็นข้อ  
ตัดสินเมื่อมีความขัดแย้งเกิดขึ้นในทุกแง่มุมของชีวิตมนุษย์ การตัดสิน  
ความกันตามบทบัญญัติของอัลลอสฺ ไม่ถือปฏิบัติกฎหมายทีหม่มมนุษย์  
โหดขึ้มาและขัดแย้งกับบทบัญญัติของอัลลอสฺ ไม่หันไปใช้บทบัญญัติ  
เหล่านั้น และจำเป็นต้องให้ประชากรมุสลิมทุกชาติใช้บัญญัติศาสนาเป็น  
ข้อตัดสิน อีกทั้งบรรดาอุละมาอ์ก็จำเป็นต้องให้ความรู้ ความเข้าใจแก่  
ปวงชนในเรื่องของศาสนา เผยแพร่ และทำให้เกิดความตื่นตัว ในการนำ  
บทบัญญัติของอัลลอสฺมาถือปฏิบัติ ในแง่ทุกมุมของชีวิตประจำวัน สิ่ง  
เสียซึ่งกันและกันในเรื่องทีเป็นสังฆกรรม และสังเสียซึ่งกันและกัน เพื่อ  
ความกลมเกลีย อดทน กำชับกันในเรื่องคุณความดี ห้ามปรามการทำ  
ชั่วทุกรูปแบบ และส่งเสริมบรรดาผู้ปกครองให้กระทำเช่นนั้น  
นอกจากนั้นแล้ว จำเป็นต้องปราบปรามและต่อต้านอุดมการณ์ทีปอน  
ทำลายเช่น สังคมนิยม ชาตินิยม การถืออิฐิในชาติกำเนิด (ดูหมิ่นผิว  
และอื่น ๆ) และอื่น ๆ ทีเป็นอุดมการณ์หรือความคิดต่าง ๆ ทีขัดแย้งกับ  
บทบัญญัติของอัลลอสฺ

ด้วยเหตุต่าง ๆ ทีกล่าวมาแล้วทั้งหมด อัลลอสฺจะทรงปรับปรุง  
แก้ไขสิ่งทีเลื่อมเสียให้เป็นที่เกบรตามุสลิม จะทรงทำให้เกียรติทีหายไป  
จากพวกเขา กลับสู่พวกเขาอีก จะทรงช่วยเหลือพวกเขาเหล่านั้นให้มีชัย

เหนือศัตรู และจะทรงทำให้พวกเขาที่มีความมั่นคงบนพื้นพิภพนี้ ดังที่  
พระองค์ได้ตรัสว่า

وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

ความว่า “และย่อมเป็นหน้าที่ของเรา ที่จะต้องช่วยเหลือ  
บรรดาผู้ศรัทธา” (อิร-รุม : 47)

และได้ตรัสอีกว่า

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن  
قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن  
بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن  
كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤٨﴾

ความว่า “อัลลอฮ์ได้ทรงสัญญาแก่บรรดาผู้ศรัทธาและ  
ประกอบกรรมดีในหมู่พวกเขาว่า แน่หนอนพระองค์จะทรง  
ให้พวกเขาเป็นตัวแทน ณ พื้นพิภพ ดังที่ได้เคยให้แก่  
บรรดาผู้ที่มาก่อนพวกเขาเป็นตัวแทนมาแล้ว และแนหนอน  
พระองค์จะทรงให้ความมั่นคงแก่พวกเขาซึ่งศาสนาของ  
พวกเขาที่พระองค์ได้ทรงคัดเลือกและโปรดปรานแก่พวกเขา  
และจะทรงเปลี่ยนให้มีความสันติสุขหลังจากที่พวกเขา  
ประสบกับความหวาดกลัว พวกเขาจะเคารพภักดีข้าและไม่



ยกสิ่งใดขึ้นมาเป็นภาคีร่วมกับข้า และผู้ใดปฏิเสธศรัทธา  
หลังจากนี้ เขาเหล่านั้นก็คือผู้ฝ่าฝืน” (อัน-นุร : 55)

และได้ตรัสอีกว่า

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ  
يَقُومُ الْأَشْهَادُ ﴿٥١﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعذِرَتُهُمْ وَلَهُمْ  
الْعَذَابُ أَلِيمٌ ﴿٥٢﴾

ความว่า “และแน่นอนยิ่ง เราจะช่วยเหลือบรรดารอซูลของเรา  
เราและบรรดาผู้ศรัทธาขณะมีชีวิตอยู่ในโลก และในวันที่  
บรรดาพยานจะลุกขึ้น(วันกิยามะฮฺ)วันซึ่งการแก้ตัวจะไม่ให้  
ประโยชน์แก่เหล่าผู้อธรรม และพวกเขาจะได้รับการ  
สาปแช่งและได้ที่พำนัก(ในบั้นปลาย)ที่เลวร้ายยิ่ง”

(ฮอฟิร : 51-52)

และอัลลอฮ์นั้นคือผู้ที่เราวิงวอนขอให้ทรงปรับปรุงแก้ไขบรรดา  
ผู้นำของชาวมุสลิมและประชาชนทั่วไป ขอพระองค์ได้โปรดประทานแก่  
พวกเขาเหล่านั้น ซึ่งความเข้าใจถ่องแท้ในศาสนา ขอพระองค์ได้โปรด  
ทรงรวมพวกเขาเหล่านั้นให้เป็นปึกแผ่น ดำรงมั่นอยู่บนตักวา  
(ความยำเกรง)ต่อพระองค์ ขอได้โปรดทรงชี้แนะพวกเขาเหล่านั้น  
สู่แนวทางของพระองค์ที่เที่ยงตรง ได้โปรดช่วยเหลือสนับสนุนสังคม  
และขจัดสิ่งที่เป็นเท็จ ขอได้โปรดทรงประทานความสำเร็จแก่เขาเหล่านั้น

ในความร่วมมือกันในเรื่องที่เป็นคุณธรรม ความยำเกรง การสั่งเสียซึ่งกันและกันให้มีศีลธรรม และมีความมานะอดทน

แท้จริง พระองค์นั้นทรงเป็นผู้มีสิทธิและเป็นผู้ทรงอำนาจภาพในเรื่องดังกล่าว

ขออัลลอฮ์ได้โปรดทรงประทานพรและความสันติแก่ผู้เป็นบิดา และรอซูลผู้ที่ดียิ่งของพระองค์คือท่านนบีผู้เป็นอิมามและผู้นำของเรามุหัมมัด บิน อับดุลลอฮ์ ค็อลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลัม และแด่วงศ์วานรวมทั้งสาวกของท่าน ตลอดจนผู้เจริญรอยตามแนวทางของท่านทั้งมวล

ขอความสันติ ความเมตตา และความเจริญรุ่งเรืองจากอัลลอฮ์จงประสบแก่ท่านทั้งหลาย

## สิ่งที่ทำให้เสียอิสลาม

พี่น้องมุสลิม ฟังทราบเถิดว่าอัลลอฮ์ ได้กำหนดให้บ่าวทั้งมวลยอมรับอิสลาม ยึดมั่นในอิสลาม และให้ระมัดระวังสิ่งที่ผิดแปลกไปจากลักษณะนี้ พระองค์ได้ทรงแต่งตั้งศาสนทูตของพระองค์มูหัมมัด คือลลิลลอฮ์ อะลัยฮิ วะสัลลัม มาเรียกร้องเชิญชวนสู่การนั้น และพระองค์ทรงแจ้งให้ทราบว่ามีผู้ใดที่ตามอิสลามผู้นั้นก็ได้รับทางนำ ผู้ใดผินหลังให้เขาก็จะหลงผิด พระองค์ได้ทรงตัดเตือนไว้ในหลายโองการในอัลกุรอานเกี่ยวกับสาเหตุต่าง ๆ ที่ทำให้ลี้नสภาพการเป็นมุสลิม ให้ตระหนักถึงประเภทต่างๆ ที่เป็นการตั้งภาคีกับพระองค์ และกุฟรฺ (การปฏิเสธศรัทธา)

บรรดาอุละมาอ์ได้กล่าวถึงไว้ในบทว่าด้วยมุรตัด(ผู้ลี้นสภาพการเป็นมุสลิม) ว่ามุสลิมนั้นอาจออกนอกศาสนาด้วยประการต่างๆ ที่เป็นสิ่งทำให้ลี้นสภาพการเป็นมุสลิม ซึ่งทำให้ชีวิตและทรัพย์สินของเขา กลายเป็นสิ่งอนุหมัต<sup>1</sup> แล้วเขาผู้นั้นก็เป็นผู้ที่อยู่ภายนอกกรอบของอิสลาม ประการที่สำคัญและที่เกิดขึ้นมากที่สุดมีอยู่สิบประการด้วยกัน เราขอกล่าวแก่ท่านอย่างย่อ ๆ เพื่อท่านจะได้ระมัดระวัง และตัดเตือนคนอื่น ๆ ให้ระวังด้วย โดยหวังความปลอดภัยจากประการดังกล่าวด้วย พร้อมกันนั้นก็จะได้ขยายความในบางส่วนบางข้อดังต่อไปนี้

---

<sup>1</sup> คืออนุหมัตให้ลงโทษด้วยการประหารและยึดทรัพย์สินได้ โดยมีเงื่อนไขต่างๆ ตามบัญญัติในศาสนา

**ประการที่หนึ่ง** คือการตั้งภาคีในการอวดอะฮ์ลุลอฮ์ พระองค์  
ได้ตรัสว่า

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮ์จะไม่ทรงให้อภัยต่อการตั้งสิ่งใด  
เป็นภาคีร่วมกับพระองค์ และพระองค์จะทรงให้อภัยอื่น  
จากนั้นแก่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์” (อัน-นิสาอ์ : 48)

และพระองค์ได้ตรัสอีกว่า

إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٦﴾

ความว่า “แท้จริงผู้ใดตั้งภาคีขึ้นเคียงคู่อัลลอฮ์ แน่  
นอนอัลลอฮ์ทรงทำให้สวรรค์เป็นที่ต้องห้ามแก่เขา และที่  
พำนักของเขาคือนรก และสำหรับบรรดาผู้อธรรมนั้น ย่อม  
ไม่มีผู้ช่วยเหลือใด ๆ” (อัล-มาอิดะฮ์ : 72)

ส่วนหนึ่งจากการชริกนั้น ก็ได้แก่การขอวิงวอนต่อผู้ที่ล่วงลับไป  
แล้ว ไม่ว่าจะเป็นการขอความช่วยเหลือ บนบาน เชือดสัตว์พลีแต่ผู้ที่  
สิ้นชีพแล้ว เป็นต้น

**ประการที่สอง** ผู้ใดทำให้ระหว่างเขากับอัลลอฮ์มีสื่อกลางโดยวิงวอน  
ต่อผู้เป็นสื่อกลางเหล่านั้นวอนให้เขาเหล่านั้นช่วยขอไถ่โทษ และ

มอบหมายกิจการต่อพวกเขาเหล่านั้น บุคคลนั้นก็ตกเป็นกาฟิร โดยมตเอกฉันท์

**ประการที่สาม** ผู้ใดที่ไม่ถือว่ามุชริกเป็นกาฟิรหรือสงสัยในการเป็นกาฟิรของคนที่เหล่านั้น หรือถือว่ามัชฮับ(แนวความคิด)ของคนเหล่านั้นถูกต้อง เขาก็ตกเป็นกาฟิร

**ประการที่สี่** ผู้ใดเชื่อมั่นว่าข้อชี้้นำของคนอื่นนอกจากท่านนบี คืออลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม สมบูรณ์กว่าข้อชี้นำที่ถูกต้องของท่านนบี หรือข้อตัดสินของผู้อื่นดีกว่าของท่านนบี เช่นบรรดาผู้ที่ถือหุ้นข้อตัดสินของฆอซตุว่าเหนือกว่าข้อตัดสินของท่านนบี เขาผู้นั้นก็ตกเป็นกาฟิร

**ประการที่ห้า** ผู้ใดเกลียดชังสิ่งที่ท่านรอซูล คืออลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสลัลัม นำมาถึงแม้ว่าเขาจะปฏิบัติสิ่งนั้นก็ตาม(ปฏิบัติอย่างไม่เต็มใจ) เขาตกเป็นกาฟิร ทั้งนี้เพราะอัลลอฮฺทรงมีดำรัสว่า

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطُوا أَعْمَالَهُمْ ﴿٩﴾

ความว่า “ที่เป็นเช่นนั้นก็เพราะว่าพวกเขาเกลียดชังสิ่งที่อัลลอฮฺได้ประทานลงมา พระองค์จึงทรงทำให้การงานของเขาไร้ผล” (มุหัมมัด : 9)

**ประการที่หก** ผู้ใดเหยยหยันเรื่องใดที่เกี่ยวกับศาสนาของท่านรอซูล ค็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม หรือต่อผลบุญตอบแทน หรือต่อการ ลงโทษใดๆ ในอิสลาม เขาผู้นั้นก็ตกเป็นกาฟิร เพราะอัลลอฮฺได้ตรัสว่า

قُلْ أِبَاللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَدِرُوْا قَدَّ كَفَرْتُمْ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ

ความว่า “(มุหัมมัด)จงกล่าวเถิดว่า กับอัลลอฮฺ กับโองการ ของพระองค์ และกับรอซูลของพระองค์กระนั้นหรือที่พวก เจ้าเหยยหยันกัน? พวกเจ้าอย่าได้อ้างอีกเลย แท้จริงพวกเจ้า ได้ปฏิเสธศรัทธาหลังจากที่พวกเจ้ายอมรับศรัทธาแล้ว”

(อัต-เตาบะฮฺ : 65-66)

**ประการที่เจ็ด** การใช้ไสยศาสตร์เวทมนต์คาถา เช่น อัศ-ค็อรฟุ<sup>1</sup> และอัล-อฎฟุ<sup>2</sup> เป็นต้น ดังนั้นผู้ใดกระทำหรือพอใจต่อสิ่งนั้นเขาก็ตกเป็น กาฟิร เพราะอัลลอฮฺทรงมีพระดำรัสว่า

وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوْلَا اِنَّمَا خُنُّ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ

ความว่า “และเขาทั้งสอง(ฮารูตและมารูต)จะไม่สอนวิชา ไสยศาสตร์ให้แก่ผู้ใด จนกว่าจะกล่าวว่า แท้จริงเราเป็น พิณฑะฮฺ(ตัวแทนที่อัลลอฮฺส่งลงมาเพื่อทดสอบมนุษย์)

<sup>1</sup> แขนงหนึ่งของการกระทำไสยศาสตร์ โดยมีวัตถุประสงค์ที่จะเปลี่ยนแปลงคนที่เคยรัก ให้เป็น คนที่เกลียดชัง ดังเช่นทำให้สามีที่เคยรักภรรยาของเขากลับกลายเป็นเกลียดชังเธอ

<sup>2</sup> แขนงหนึ่งของการทำไสยศาสตร์ โดยมีวัตถุประสงค์ที่จะทำให้คนลุ่มหลง ในสิ่งที่ไม่เคยรักมาก่อน ทั้งนี้โดยวิธีการของชัยฎอน

ดังนั้นพวกท่านจงอย่าปฏิเสธการศรัทธา(ด้วยการเรียนหรือเล่นไสยศาสตร์)” (อัล-บะเกาะเราะฮฺ : 102)

**ประการที่แปด** การช่วยเหลือพวกมุชริกีนและร่วมมือกับพวกเขาในการเอาชนะต่อบรรดามุสลิม เพราะอัลลอฮ์ได้ตรัสไว้ว่า

وَمَنْ يَتَّوْهُم مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ ﴿١٠٢﴾

ความว่า “และผู้ใดในหมู่พวกเจ้า เอาพวกเขามาเป็นมิตรแล้วไซ้ร้ แน่นอนผู้นั้นก็เป็นคนหนึ่งระหว่างพวกเขา แท้จริงอัลลอฮ์ไม่ทรงชี้แนะกลุ่มชนที่อธรรม” (อัล-มาอิดะฮฺ : 51)

**ประการที่เก้า** ผู้ใดเชื่อว่า บุคคลบางคนสามารถที่จะไม่ปฏิบัติตามบทบัญญัติของอัลลอฮ์ตามแนวทางของท่านนบี ก็อิลลัลลอฮ์ อะลัยฮิ วะลัลลัม เขาผู้นั้นก็ตกเป็นกาฟิรฺ ทั้งนี้เพราะมีโองการของอัลลอฮ์ว่า

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ

الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾

ความว่า “และผู้ใดแสวงหาศาสนาอื่นจากอิสลาม ศาสนานั้นก็จะไม่ถูกรับจากเขาเป็นอันขาด และในปรโลกเขาก็จะอยู่ในหมู่ผู้ขาดทุน” (อาล อิมรอน : 85)

**ประการที่สิบ** การผินหลังให้ศาสนาของอัลลอฮฺโดยที่เขาไม่ศรัทธา และไม่ปฏิบัติตามบทบัญญัติ ทั้งนี้ก็เพราะอัลลอฮฺได้ตรัสว่า

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ

الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾

ความว่า “และใครเล่าจะอธรรมยิ่งไปกว่าผู้ที่ได้ถูกตักเตือน ให้รำลึกถึงโองการต่างๆ ของพระเจ้าของเขาแล้ว จากนั้น เขาผินหลังให้มัน แท้จริงเราจะเป็นผู้สำเร็จโทษบรรดา ผู้กระทำความผิด” (อัล-ลัจญ์ตะฮฺ : 22)

และสิ่งที่ทำให้สิ้นสภาพของการเป็นมุสลิมเหล่านี้ ไม่ว่าจะทำขึ้น ด้วยเจตนา เย้ยหยัน ล้อเล่น หรือจริงจัง หรือด้วยความหวาดกลัวก็ตาม จะทำให้สิ้นสภาพการเป็นมุสลิมอย่างแท้จริง เว้นแต่ในกรณีที่ถูกบังคับ ให้ทำเท่านั้น ทั้งหมดนี้ล้วนแต่เป็นภัยอันตรายที่ยิ่งใหญ่ และมักจะ เกิดขึ้นบ่อยที่สุด ฉะนั้นจึงจำเป็นที่มุสลิมจะต้องระมัดระวังไม่ให้สิ่งที่ กล่าวมาแล้วเกิดขึ้นกับตัวเองเป็นอันขาด

ในประเด็นที่สี่ที่ทำให้สิ้นสภาพการเป็นมุสลิม อันได้แก่ผู้ที่ เชื่อมั่นว่า ข้อชี้้นำของคนอื่นจากท่านนบี ศ็อลลัลลอฮฺ อะลัยฮิ วะสัลลัม สมบูรณ์กว่าข้อชี้นำที่ถูกต้องของท่านนบีนั้น จะรวมถึงผู้ที่เชื่อว่าระบบ และกฎหมายต่างๆ ที่มนุษย์ตราขึ้นมาประเสริฐเลิศกว่าบทบัญญัติ ของอัลลอฮฺ หรือเชื่อว่าระบบกฎหมายอิสลามนั้นไม่เหมาะแก่การนำมาใช้ ปฏิบัติในยุคศตวรรษที่ 20 หรืออีกความหมายหนึ่งก็คือเชื่อว่า การนำ กฎหมายอิสลามมาใช้ปฏิบัตินั้น เป็นสาเหตุแห่งความล้มเหลวของอิสลาม



กชน หรือมีความเชื่อว่าอิสลามมีระบบที่คับแคบมีเขตความสัมพันธ์ระหว่างคนกับพระเจ้าเท่านั้น ตัดขาดกับชีวิตด้านอื่นๆ ทั้งสิ้น และผู้ที่เข้าอยู่ในข่ายนี้อีกเช่นกัน คือผู้ที่มีความเห็นว่าการนำเอาบทอาญา(ลงโทษ) ของอัลลอฮฺ มาปฏิบัตินั้นไม่เหมาะสมกับยุคนี้ ตัวอย่างเช่น การตัดข้อมือ หัวขโมย การขว้างก้อนหินใส่ผู้ชู้นา(ผิดประเวณี) สำหรับผู้ที่ผ่านชีวิตสมรสแล้วจนสิ้นชีพ และอื่น ๆ

และที่เข้าข่ายนี้อีกเช่นกัน ผู้ที่มีความเห็นว่าการตัดสินอื่นที่ไม่ได้อยู่ในบทบัญญัติของอัลลอฮฺนั้นเป็นที่อนุญาตนำมาใช้ได้ ไม่ว่าจะอยู่ในเรื่องธุรกิจการค้า หรือกิจการอื่นๆ ทั้งนี้ก็เพราะว่าผู้ที่มีความเห็นที่ว่านี้ถึงแม้ว่าเขาจะไม่เชื่อว่ากฎหมายที่มนุษยกลุ่มที่มีอิทธิพลตราขึ้นนั้นเหมาะแก่การนำมาปฏิบัติมากกว่าบทบัญญัติของอัลลอฮฺก็ตามเพราะความเห็นว่า สิ่งดังกล่าวเป็นที่อนุญาตนั้นก็มีความเท่าเทียมกันได้คัดค้านอัลลอฮฺ ทำให้สิ่งที่อัลลอฮฺทรงห้าม(หะรอม)กลายเป็นสิ่งที่พระองค์ทรงอนุญาต(หะลาล) ทั้งนี้ก็เพราะว่ามีมติเป็นเอกฉันท์ของอุละมาอ์อิสลามแล้วว่า ผู้ใดที่ทำให้สิ่งที่อัลลอฮฺทรงห้ามไว้ ให้กลายเป็นสิ่งที่อนุญาต อาทิเช่น การชู้นา การเสพของมีนเมา การทานดอกเบี้ยว และการนำบัญญัติอื่น (ที่ไม่ใช่ของอัลลอฮฺ) มาใช้ปฏิบัติ บุคคลผู้นั้นก็เป็นกาฟิร ตามมติเอกฉันท์ของบรรดาอุละมาอ์อิสลาม

เราขอต่ออัลลอฮฺให้พระองค์ได้โปรดป้องกันเราให้พ้นจากสิ่งที่จะทำให้เราโดนความโกรธกริ้วของพระองค์ และการลงโทษอันเจ็บปวด

وصلى الله على خير خلقه محمد وعلى آله وصحبه وسلم